



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة عبد الحميد بن باديس
- مستغانم -

كلية الآداب والفنون
قسم اللغة والأدب العربي

تخصص: نقد أدبي

فرع: الدراسات الأدبية
حديث ومعاصر.

مذكرة تخرج لنيل شهادة ماستر في ميدان اللغة والأدب
العربي.

الموضوع:

دراسة كتاب: سردية النص الأدبي

للدكتوران (عواد كاظم لفتة وضياء غني لفتة).

إشراف الأستاذ:
أ.د. بن دحان عبد الوهاب.

إعداد:
بن حضرية سميرة.
طاري عبد الحفيظ.

السنة الجامعية: 2021/2020



الهدايا

أتقدم بقلب شاكر ونفس خاضعة للذي أهدانا العقل وفضلنا عن سائر
المخلوقات سبحانه الذي يستحق الشكر والتقدير على نعمة وحده لا شريك له.
أهدي هذا العمل المتواضع إلى من علمني الصبر والعطاء ومواجهة الصعاب.
إلى سندي في الحياة وأملي الخالد "أبـيـالـعـزـيـز".
إلى من عانت وربت وسهرت على نجاحي
إلى منبع سعادتي وسر ابتسامتي "أمـيـالـغـالـيـة".
أطال الله في عمريكما وقدرنا على رد القليل مما ضحيتماه من أجلي لتوصيلي إلى
ما أنا عليه اليوم.
إلى أساتذتي الفضلاء سراج دربي ومنارة فكري
إلى كل الأصدقاء والزملاء
وإلى كل من وقف بجانبني لإتمام هذا البحث من قريب أو من بعيد ولو بكلمة طيبة
أو حتى ابتسامة.

-سمـيـة-

الإهداء

إلـبـالـتـي أنـارـت
لـيـالـي منـذ

الطفولة وأشربتني من دمعها حنانا وأول من نطقت باسمها إلى
"أمـيـالـغـالـيـة" الـيـة حـوـريـة" حـفـظـها الله وأطال في
عمرها.

إلى سندي "أبيالعزيز العربي" المرشد والمرشد حفظه الله لنا
 ولا أنسى والدي الآخرين اللذان رباني منذ الطفولة "خيرة ومحمود".
 إلى توأم روعي ورفيقة دربي خطيبتي "نسرين".
 ولا أنسى زميلتي التي كانت اليد اليمنى لإكمال هذا العمل "سمية" وكل من
 قاسمي أفراد من العائلة والأصدقاء.
 وألف تحية لمن كانت له بصمة في تعليمي منذ بداية مشواري الدراسي من معلمين
 وأساتذة.

- عبد الحفيظ -

فهرس المحتويات

الصفحة	العنوان
	إهداء سمية
	إهداء عبد الحفيظ
أ	مقدمة
الفصل الأول: البطاقة الفنية للكتاب	
05	المبحث الأول: الوصف الخارجي للكتاب.
05	1. السردية.
06	2. النص.

06	3. الأدبي.
08	المبحث الثاني: البناء الداخلي للكتاب.
الفصل الثاني: ملخص مضامين الكتاب	
12	1. الإبصار السردي في إغماض العينين (دراسة بنيوية في الشكل والنسيج).
14	2. الفضاء الروائي عند إسماعيل فهد إسماعيل.
23	3. الحكاية الشعبية في الناصرية في ضوء منهج بروب الوظائف.
28	4. سيميائية النص السردي (رواية ملف الحادثة).
31	5. سيمياء النص السردي (رواية تألق).
35	6. (قبو البصل) دراسة في جمالية المكان.
36	7. الحضور السردي للشخصية العقائدية في الشعر العربي (إبراهيم الخليل) عليه الصلاة والسلام (مثالاً).
39	8. تراكم السرد وتراتب الحدث في الشعر العربي الحديث (قصيدة ملحمة الحسين للشاعر جورج شكور مثالاً).
الفصل الثالث: مناقشة الكتاب.	
45	المبحث الأول: مضمون الكتاب.
45	تمهيد:
47	1. الإبصار السردي في إغماض العينين (دراسة بنيوية في الشكل والنسيج).
48	2. الفضاء الروائي عند إسماعيل فهد إسماعيل.
49	3. الحكاية الشعبية في الناصرية في ضوء منهج بروب الوظائف.
51	4. سيميائية النص السردي (رواية ملف الحادثة).
52	5. سيمياء النص السردي (رواية تألق).
52	6. (قبو البصل) دراسة في جمالية المكان.
53	7. الحضور السردي للشخصية العقائدية في الشعر العربي (إبراهيم الخليل) عليه الصلاة والسلام (مثالاً).
54	8. تراكم السرد وتراتب الحدث في الشعر العربي الحديث (قصيدة ملحمة الحسين للشاعر جورج شكور مثالاً).
	9. الآراء التي عالجت نفس الموضوع.
58	المبحث الثاني: لغة الكتاب ومنهجه.
60	خاتمة

	المُلخَص
	فهرس المحتويات

مقدمة

مقدمة:

إنّ الأمة العربية لا ينافسها غيرها فيما صاغت من قوالب للتعبير عن القص والإشعار به فحن الذين قلنا من غابر الدهر يحكى أنّ... وزعموا أنّ... وكان يا مكان... إلى آخره فكلها فوائح يمهد بها القصاص العربي في مختلف العصور لما يسرد من أقاصيص لذا نؤمن بأن السرد أو القص له جذور عربية أصلية.

إنّ السرد العربي مفهوم جديد جامع لكل التجليات المتصلة بالعمل الحكائي أما عن السردية فهي المبحث النقدي الذي يعني بمظاهر الخطاب السردية أسلوباً وبناءً ودلالة. ويتشكل السرد، تبعاً لمهارة الكاتب وأسلوبه المتميز وطريقة معالجته للقضية التي يطرحها ليرتقي بالعمل نحو النموذج والشكل الصحيح والملائم.

ولقد تمحور موضوع مذكرتنا لنيل شهادة الماجستير في اللغة العربية وآدابها حول الكتاب الذي يحمل عنوان "سردية النص الأدبي" للمؤلفين "الدكتورين العراقيين ضياء غني لفته و عواد كاظم لفته"، اللذان لم يقدمان الكثير للأدب العربي ولاسيما العراقي من مؤلفات ومن أهم أعمال الدكتور ضياء غني لفته نجد:

- العجائبية في الرواية العراقية المعاصرة.

- البنية السردية في شعر الصعاليك.

- لغة العيون، قراءة خطاب العين في الشعر العربي.

أمّا عن الكتاب المراد دراسته في هذا البحث (سردية النص الأدبي) هو عبارة عن دراسة للسرد في الخطاب الأدبي في الرواية والقصة والشعر أيضاً حيث اختار الكاتب بعض النصوص العالمية والعربية والمحلية وذهب بها تحليلاً ونقداً محاولاً التماس الرؤية الفنية لكل عمل من هاته الأعمال نذكر منها:

- الإبصار السردية في إغماض العينين.

- سيمياء النص السردية رواية تألق.

- تراكم السرد وترايب الحدث في الشعر العربي الحديث (قصيدة ملحمة الحسين).

تتجلى أهمية الكتاب في معرفة أغوار الفن القصصي والروائي وكيفية التحليل والنقد للنصوص الأدبية في مجال السرد ومن الدوافع التي جعلتنا نختار كتاب سردية النص الأدبي، لأنّه مفيد لأي طالب في مجال السرديات لأنّه جمع بين نصوص عالمية وعربية، ومن خلال دراسة هذا الكتاب تتبادر إلى أذهاننا عدة تساؤلات والتي سنجيب عنها بإذن الله ومن أهم تلك التساؤلات نجد:

ما هي محتويات هذا الكتاب؟ ما منهجه؟ وكيف حلل تلك النصوص؟

وحتى نقوم بالإجابة على هذه التساؤلات نتبعنا الخطة التالية:

❖ **الفصل الأول: حمل عنوان "البطاقة الفنية للكتاب":**

- **المبحث الأول: الوصف الخارجي للكتاب:** تطرقنا فيه لدراسة مصطلحات عنوان الكتاب وحجم الكتاب وغلافه وتاريخ نشره ورقم طبعته ودار نشره وغير ذلك من الأمور المتعلقة بالجانب الخارجي للكتاب، وكذا دوافع كتابته وصعوبات ذلك.
- **المبحث الثاني: البناء الداخلي للكتاب:** تناولنا فيه محتويات الكتاب من فصول ومباحث وخاتمة ومصادر ومراجع.
- ❖ **ويليه الفصل الثاني:** حمل عنوان "ملخص مضامين الكتاب": حيث لخصنا محتويات الكتاب بكل أمانة دون أي إضافة كما أوردها المؤلف.
- ❖ **ثم الفصل الثالث والأخير:** حمل عنوان "مناقشة الكتاب":
- **المبحث الأول: مضمون الكتاب:** ناقشنا فيه الأفكار الأساسية الواردة في الكتاب لكل محتوى ثم ذكرنا بعض الآراء التي عالجت موضوع السردية وبعض محتويات الكتاب.
- **والمبحث الثاني: لغة الكتاب ومنهجه:** تحدثنا فيه عن طبيعة اللغة ومناقشة المنهج المعتمد في الكتاب.
- ثم الخاتمة والتي خصصت لذكر نتائج البحث.
- جمع هذا الكتاب بين الإبداع والنقد حيث كان الإبداع حينما جمع المؤلف بين نصوص مختلفة الأجناس ثم راح يعمل على النقد والتحليل.
- وهذا كان ضمن عمل أكاديمي لدراسات سابقة محلية لذا فموضوع السردية ليس جديداً على الساحة الفنية الأدبية العربية الحديثة.

المبحث الأول: الوصف الخارجي للكتاب:

عنوان الكتاب المراد دراسته والتعريف به في هذا العمل هو: "سردية النص الأدبي" حيث يتكون من ثلاث مصطلحات:

1. السردية:

ويأتي هذا المصطلح من مصطلح سرد وقد جاء في لسان العرب بمفاهيم مختلفة تنطلق من أصله اللغوي الذي يعني مثلاً التتابع في الحديث يقال سرد الحديث ونحوه يسرد سرداً ويقابل السرد في المنجز النقدي الغربي كلمة (Narratology) بمعنى القص والروي، أما السردية والتي يدور حولها الموضوع تعنى باستنباط القواعد الداخلية للأجناس الأدبية واستخراج النظم التي تحكمها وتوجه أبنيتها وهي المبحث النقدي الذي يعني بمظاهر الخطاب السردى أسلوباً وبناءً ودلالة.

ويمكن اعتبار هذا التعريف محدوداً فقد ورد تعريف مصطلح السردية عند العديد من الأدباء مثلاً:

▪ نجد رشيد بن مالك يعرفه بقوله: «يطلق مصطلح السردية على تلك الخاصة التي تخص نموذجاً من الخطابات ومن خلالها نميز بين الخطابات السردية وغير السردية».

▪ أما عز الدين إسماعيل: فقد عبّر عن مهمة السرد بقوله: «هي نقل الحادثة من صورتها الواقعية إلى صورة لغوية».

▪ كما يرى "حميد الحمداني": بأنّ السرد: «هو الطريقة التي تروى بها القصة عن طريق الراوي والمروي له فالقصة لا تتحدد بمضمونها فحسب وإنما بالشكل الذي تعرض بها هذه الأخيرة».

فالسرد تعاريف شتى ولتحديد هذا المصطلح لا بد أن ننطلق من المفهوم العام الذي يقوم عليه وهو الحكى والذي يتأسس على دعامتين أساسيتين:

- أولاهما: أن يحتوي على قصة ما تضم أحداثاً معينة.
- ثانيتهما: الطريقة التي تُحكى بها القصة المعينة وهذه الطريقة تسمى "سرداً" حيث تتعدد طرق الحكى لقصة ما.

2. النص:

إنّ الحصول على مفهوم واضح نهائي للنص لأمر صعب عجز الباحثون والمتخصصين تحديد مفهوم له نظراً لاختلاف الاتجاهات الفكرية رغم ذلك نحاول أن نجمع على مفهوم يكن العمل به، ففي المادة المعجمية واللغة مستمدة من الفعل نصصي وهي تعني كل شيء واضح وظاهر فهو عبارة عن ظاهرة لغوية يزيد فيها المعنى عن اللفظ تجمع بين

الجملة والكلام والقول والتبليغ والخطاب ومن جانب آخر هو التفسير والتأويل والشرح في حالة أن النص يتمحور وصول حضارة أو ثقافة خاصة.
فقد تعددت مفاهيم النص بتعدد التوجيهات المعرفية والنظرية والمنهجية المختلفة وعليه فإن الاختلاف حول ماهية النص يكمن أساسا في اختلاف التصور، والغاية من الدراسة، فحدود النص ونظريته ومفهومه يتجسد ويتبلور وفق تلك المنطلقات العديدة.
3. الأدبي:

نقول عن الشيء أدبي إذا كان له خصائص إبداعية باستخدام لغة مجتمع ما لتكون مادة لإبداع أي مبدع أدبي.
الكتاب ذو غلاف أبيض مكتوب عليه العنوان فكلمة سردية مكتوبة بالأصفر بخلفية سوداء والنص الأدبي بالأزرق وفي الوسط مربع أسود مزين وفي الأسفل اسم الكاتبين اللذين تربطهما علاقة عائلية نظرا لاسميتهما "الأستاذ الدكتور ضياء غني لفتة" و"الأستاذ عواد كاظم لفتة".

الكتاب من الطبعة الأولى ذو حجم متوسط يحتوي على 217 صفحة نشر في دار الحامد سنة 2011م.
وسبب اختيار الكاتبين لهذا الموضوع "سردية النص الأدبي" نظرا أن السردية أخذت عناية داخل العلوم الإنسانية حيث درسا في كتابهما هذا السرد في الخطاب الأدبي ولاسيما الخطاب الروائي والقصصي والشعري لإبعاد الملل عن القارئ، وذلك عبر الانتقال من جنس إلى آخر.

أما سبب ميولنا حول هذا الكتاب ودراسة عنوانه المثير للاهتمام لاحتوائه على دراسات مختلفة تشد انتباه القارئ.
كما يمكن القول أن النص الأدبي مهما كانت صفته أو موضوعه فإنه يظهر بنية تجريدية افتراضية، وهذا لكي يميز حضوره واستقلاليته داخل الحقل الثقافي.
وبذلك يكون النص الأدبي بمختلف أنواعه من الوسائل الأكثر نجاحا للوصول بالمتعلم إلى جملة من المعارف والقيم التي يجسدها النص الأدبي لما يتضمنه من أفكار وتعبير.

المبحث الثاني: البناء الداخلي للكتاب:

من مسلمات الأمور أنّ السرد يقوم على نقل الحادثة من صورتها الواقعية إلى صورة لغوية تكون فيما بعد نصاً مؤلفاً، وهو بهذا يقص حدث أو أحداث أو خبر من صميم الواقع أم من ابتكار الخيال ولا يبتعد السرد عن كونه الكينونة الرئيسية التي يستعملها المنشئ في تقديم عالمه الروائي أو القصصي أو الشعري وينصرف هذا الكتاب في الانتقال من جنس إلى آخر لإبعاد الملل عن القارئ ومحاولة التلميح بالحديث النظري في كل موضوع على أنه مستقل قائم بذاته ومحاولة التماس الرؤية الفنية لكل عمل من الأعمال يحتوي هذا الكتاب على ثمانية فصول يدرس فيها الكاتب مع كل فصل سردياً لبعض الكتب أو الروايات كنموذج خاص أخذ كمثال لسببين لنا مختلف الأجناس وكانت محتويات الكتاب كما يلي:

1. الإبصار السردى في إغماض العينين (دراسة بنيوية في الشكل والنسيج).
 2. الفضاء الروائي عند إسماعيل فهد إسماعيل.
 3. الحكاية الشعبية في الناصرية في ضوء منهج بروب الوظائفى.
 4. سيميائية النص السردى (رواية ملف الحادثة).
 5. سيمياء النص السردى (رواية تألق).
 6. (قبو البصل) دراسة في جمالية المكان.
 7. الحضور السردى للشخصية العقائدية في الشعر العربى (إبراهيم الخليل (عليه الصلاة والسلام) مثالا).
 8. تراكم السرد وتراتب الحدث فى الشعر العربى الحديث (قصيدة ملحمة الحسين للشاعر جورج شكور مثالا).
- أما عن الخاتمة فالكتاب لا يحتوى على خاتمة خاصة به حيث كل محتوى له خاتمة، ويمكن أن نقول عن الكتاب أنه دراسة لعدة مؤلفات من حيث سرديتها وهذا سبب لتعدد المصادر والمراجع.

واعتمد الكاتبين المصادر التالية:

1. الأدب وفنونه: عز الدين إسماعيل، ط2، دار الفكر العربى، القاهرة، 1985.
2. أركان القصة: أي-أم-فوستر، ترجمة: كمال عياد، دار الكرنك، القاهرة، 1960.

3. بناء الحدث في الفن القصصي، رؤية نظرية: د. صبري مسلم حمادي، مجلة اليرموك، ع-6 حزيران، 1998.
4. البناء الفني في الرواية العربية في العراق: شجاع العاني، أطروحة دكتوراه، آداب بغداد، 1987.
5. البنى السردية في شعر أوس بن حجر وشعر رواه الجاهليين: عواد كاظم الغزي، أطروحة دكتوراه، الجامعة المسنصرية، 2008.
6. بنية الرواية والقلم رؤية في التناظر السردية: عبد الله إبراهيم، مجلة أفق عربية، ع4، 1993.
7. بنية الشكل الروائي: حسن بحراوي، ط1، المركز الثقافي العربي، بيروت، 1990.
8. البنية الشخصية في الشعر الأموي: محمد سعيد حسين، رسالة ماجستير، آداب بغداد، 1980.
9. تقنيات السرد في النظرية والتطبيق: آمنة يوسف، ط1، دار الحوار، سوريا، 1997.
10. التناظر السردية بين المكان المقدس وانتماء الحدث في قصيدة البروة: عواد كاظم الغزي، أبحاث المؤتمر العلمي الثاني، كلية التربية، جامعة واسط، 2007.
11. جريدة البنية: ع203، 7 شباط، 2006.
12. خطوط السرد الملتقة، قراءة أسلوبية في (وجه الشمس الآخر): د. بشرى موسى صالح، مجلة الأقلام، ع4، س34، 1999.
13. دراسات في القصة العربية الحديثة- أصولها، اتجاهاتها، أعلامها: د.محمد زغول سلام، شركة الإسكندرية للطباعة، 1973.
14. دراسات في اللغة والأدب: إحسان خضر الديك، دار المستقبل، عمان- الأردن، 1995.
15. السردية والشعري- الحكاية المنظومة أنموذجاً: د. حاتم الصكر، بحوث الحلقة الدراسية الخامسة، كلية التربية، قسم اللغة العربية الجامعة المسنصرية، 1992.
16. سلطة المتلقي على النص في الشعر الجاهلي: عواد كاظم الغزي وآخر، مجلة كلية التربية المسنصرية، ع6، 2005.
17. الشمس والعنقاء- دراسة نقدية في المنهج النظرية والتطبيق: خلدون الشمعة منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1974.
18. الصوت الآخر- الجوهر الحوارية للخطاب الأدبي: فاضل ثامر، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1992.
19. الفضاء الروائي عند جبرا إبراهيم جبرا: إبراهيم الجنداري، أطروحة دكتوراه آداب الموصل، 1990.
20. في الشعر: أرسطو طاليس، تحقيق د. شعري محمد عياد، دار الكتاب العربي، للطباعة، القاهرة، 1967.

-
21. القول في شعر امرئ القيس- بنيوية الالافظ وسردية الملفوظ: د. عواد كاظم الغزي (بحث مقبول للنشر في مجلة للأداب بغداد في 18/09/2008).
 22. كتاب المنزلات: طراد الكبيسي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1995-1997.
 23. مسألية القصة: الرشيد الغزي، مجلة الحياة الثقافية، تونس، 1976.
 24. نظرية المنهج الشكلي: نصوص الشكلايين الروس، مجموعة مؤلفين، ترجمة إبراهيم الخطيب، شركة الناشر المتحدين، المغرب، 1982.

المبحث الأول: الوصف الخارجي للكتاب:

عنوان الكتاب المراد دراسته والتعريف به في هذا العمل هو: "سردية النص الأدبي" حيث يتكون من ثلاث مصطلحات:

1. السردية:

ويأتي هذا المصطلح من مصطلح سرد وقد جاء في لسان العرب بمفاهيم مختلفة تنطلق من أصله اللغوي الذي يعني مثلاً التابع في الحديث يقال سرد الحديث ونحوه يسرد سردًا ويقابل السرد في المنجز النقدي الغربي كلمة (Narratology) بمعنى القص والروي، أما السردية والتي يدور حولها الموضوع تعني باستنباط القواعد الداخلية للأجناس الأدبية واستخراج النظم التي تحكمها وتوجه أبنيتها وهي المبحث النقدي الذي يعني بمظاهر الخطاب السردية أسلوبًا وبناءً ودلالة.

ويمكن اعتبار هذا التعريف محدوداً فقد ورد تعريف مصطلح السردية عند العديد من الأدباء مثلاً:

- نجد رشيد بن مالك يعرفه بقوله: «يطلق مصطلح السردية على تلك الخاصية التي تخص نموذجاً من الخطابات ومن خلالها نميز بين الخطابات السردية وغير السردية».
 - أما عز الدين إسماعيل: فقد عبّر عن مهمة السرد بقوله: «هي نقل الحادثة من صورتها الواقعية إلى صورة لغوية».
 - كما يرى "حميد الحمداني": بأنّ السرد: «هو الطريقة التي تروى بها القصة عن طريق الراوي والمروي له فالقصة لا تتحدد بمضمونها فحسب وإنما بالشكل الذي تعرض بها هذه الأخيرة».
- فالسرد تعاريف شتى ولتحديد هذا المصطلح لا بد أن ننطلق من المفهوم العام الذي يقوم عليه وهو الحكيم والذي يتأسس على دعامين أساسيين:

- أولاهما: أن يحتوي على قصة ما تضم أحداثاً معينة.
- ثانيتهما: الطريقة التي تُحكى بها القصة المعينة وهذه الطريقة تسمى "سرداً" حيث تتعدد طرق الحكيم لقصة ما.

2. النص:

إنّ الحصول على مفهوم واضح نهائي للنص لأمر صعب عجز الباحثون والمتخصصين تحديد مفهوم له نظرا لاختلاف الاتجاهات الفكرية رغم ذلك نحاول أن نجتمع على مفهوم يكن العمل به، ففي المادة المعجمية واللغة مستمدة من الفعل نصصي وهي تعني كل شيء واضح وظاهر فهو عبارة عن ظاهرة لغوية يزيد فيها المعنى عن اللفظ تجمع بين الجملة والكلام والقول والتبليغ والخطاب ومن جانب آخر هو التفسير والتأويل والشرح في حالة أن النص يتمحور وصول حضارة أو ثقافة خاصة.

فقد تعددت مفاهيم النص بتعدد التوجيهات المعرفية والنظرية والمنهجية المختلفة وعليه فإنّ الاختلاف حول ماهية النص يكمن أساسا في اختلاف التصور، والغاية من الدراسة، فحدود النص ونظريته ومفهومه يتجسد ويتبلور وفق تلك المنطلقات العديدة.

3. الأدبي:

نقول عن الشيء أدبي إذا كان له خصائص إبداعية باستخدام لغة مجتمع ما لتكون مادة لإبداع أي مبدع أدبي.

الكتاب ذو غلاف أبيض مكتوب عليه العنوان فكلمة سردية مكتوبة بالأصفر بخلفية سوداء والنص الأدبي بالأزرق وفي الوسط مربع أسود مزين وفي الأسفل اسم الكاتبين اللذين تربطهما علاقة عائلية نظرا لاسميها "الأستاذ الدكتور ضياء غني لفتة" و"الأستاذ عواد كاظم لفتة".

الكتاب من الطبعة الأولى ذو حجم متوسط يحتوي على 217 صفحة نشر في دار الحامد سنة 2011م.

وسبب اختيار الكاتبين لهذا الموضوع "سردية النص الأدبي" نظرا أنّ السردية أخذت عناية داخل العلوم الإنسانية حيث درسا في كتابهما هذا السرد في الخطاب الأدبي ولاسيما الخطاب الروائي والقصصي والشعري لإبعاد الملل عن القارئ، وذلك عبر الانتقال من جنس إلى آخر.

أما سبب ميولنا حول هذا الكتاب ودراسة عنوانه المثير للاهتمام لاحتوائه على دراسات مختلفة تشد انتباه القارئ.

كما يمكن القول أنّ النص الأدبي مهما كانت صفته أو موضوعه فإنّه يظهر بنية تجريدية افتراضية، وهذا لكي يميز حضوره واستقلالته داخل الحقل الثقافي.

وبذلك يكون النص الأدبي بمختلف أنواعه من الوسائل الأكثر نجاحا للوصول بالمتعلم إلى جملة من المعارف والقيم التي يجسدها النص الأدبي لما يتضمنه من أفكار وتعبير.

المبحث الثاني: البناء الداخلي للكتاب:

من مسلمات الأمور أنّ السرد يقوم على نقل الحادثة من صورتها الواقعية إلى صورة لغوية تكون فيما بعد نصا مؤلفا، وهو بهذا يقص حدث أو أحداث أو خبر من صميم الواقع أم من ابتكار الخيال ولا يتعد السرد عن كونه الكينونة الرئيسية التي يستعملها المنشئ في تقديم عالمه الروائي أو القصصي أو الشعري وينصرف هذا الكتاب في الانتقال من جنس إلى آخر لإبعاد الملل عن القارئ ومحاولة التلميح بالحديث النظري في كل موضوع على أنّه مستقل قائم بذاته ومحاولة التماس الرؤية الفنية لكل عمل من الأعمال يحتوي هذا الكتاب على ثمانية فصول يدرس فيها الكاتب مع كل فصل سردية لبعض الكتب أو الروايات كنموذج خاص أخذه كمثال لسبيين لنا مختلف الأجناس وكانت محتويات الكتاب كما يلي:

1. الإبصار السردى في إغماض العينين (دراسة بنيوية في الشكل والنسيج).
2. الفضاء الروائي عند إسماعيل فهد إسماعيل.
3. الحكاية الشعبية في الناصرية في ضوء منهج بروب الوظائفى.
4. سيميائية النص السردى (رواية ملف الحادثة).
5. سيميائية النص السردى (رواية تألق).
6. (قبو البصل) دراسة في جمالية المكان.
7. الحضور السردى للشخصية العقائدية في الشعر العربى (إبراهيم الخليل (عليه الصلاة والسلام) مثلا).

8. تراكم السرد وتراتب الحدث في الشعر العربي الحديث (قصيدة ملحمة الحسين للشاعر جورج شكور مثالا).

أما عن الخاتمة فالكتاب لا يحتوي على خاتمة خاصة به حيث كل محتوى له خاتمة، ويمكن أن نقول عن الكتاب أنه دراسة لعدة مؤلفات من حيث سرديتها وهذا سبب لتعدد المصادر والمراجع.

واعتمد الكاتبين المصادر التالية:

1. الأدب وفنونه: عز الدين إسماعيل، ط2، دار الفكر العربي، القاهرة، 1985.
2. أركان القصة: أي-أم-فوستر، ترجمة: كمال عياد، دار الكرنك، القاهرة، 1960.
3. بناء الحدث في الفن القصصي، رؤية نظرية: د. صبري مسلم حمادي، مجلة اليرموك، ع-6 حزيران، 1998.
4. البناء الفني في الرواية العربية في العراق: شجاع العاني، أطروحة دكتوراه، آداب بغداد، 1987.
5. البنى السردية في شعر أوس بن حجر وشعر روائه الجاهلين: عواد كاظم الغزي، أطروحة دكتوراه، الجامعة المسنصرية، 2008.
6. بنية الرواية والقلم رؤية في التناظر السردية: عبد الله إبراهيم، مجلة أفاق عربية، ع4، 1993.
7. بنية الشكل الروائي: حسن مجراوي، ط1، المركز الثقافي العربي، بيروت، 1990.
8. البنية الشخصية في الشعر الأموي: محمد سعيد حسين، رسالة ماجستير، آداب بغداد، 1980.
9. تقنيات السرد في النظرية والتطبيق: آمنة يوسف، ط1، دار الحوار، سوريا، 1997.
10. التناظر السردية بين المكان المقدس وانتماء الحدث في قصيدة البروة: عواد كاظم الغزي، أبحاث المؤتمر العلمي الثاني، كلية التربية، جامعة واسط، 2007.
11. جريدة البنية: ع203، 7 شباط، 2006.

12. خطوط السرد الملتفة، قراءة أسلوية في (وجه الشمس الآخر): د. بشرى موسى صالح، مجلة الأقاليم، ع4، س34، 1999.
13. دراسات في القصة العربية الحديثة- أصولها، اتجاهاتها، أعلامها: د.محمد زغلول سلام، شركة الإسكندرية للطباعة، 1973.
14. دراسات في اللغة والأدب: إحسان خضر الديك، دار المستقبل، عمان- الأردن، 1995.
15. السرد والشعري- الحكاية المنظومة أنموذجا: د. حاتم الصكر، بحوث الحلقة الدراسة الخامسة، كلية التربية، قسم اللغة العربية الجامعة المستنصرية، 1992.
16. سلطة المتلقي على النص في الشعر الجاهلي: عواد كاظم الغزي وآخر، مجلة كلية التربية المستنصرية، ع6، 2005.
17. الشمس والعنقاء- دراسة نقدية في المنهج النظرية والتطبيق: خلدون الشمعة منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1974.
18. الصوت الآخر- الجوهر الحوارى للخطاب الأدبي: فاضل ثامر، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1992.
19. الفضاء الروائي عند جبرا إبراهيم جبرا: إبراهيم الجنداري، أطروحة دكتوراه آداب الموصل، 1990.
20. في الشعر: أرسطو طاليس، تحقيق د. شعري محمد عياد، دار الكتاب العربي، للطباعة، القاهرة، 1967.
21. القول في شعر امرئ القيس- بنيوية الالفاظ وسردية الملفوظ: د. عواد كاظم الغزي (بحث مقبول للنشر في مجلة للآداب بغداد في 18/09/2008).
22. كتاب المنزلات: طراد الكبيسي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1995-1997.
23. مسألية القصة: الرشيد الغزي، مجلة الحياة الثقافية، تونس، 1976.
24. نظرية المنهج الشكلي: نصوص الشكلايين الروس، مجموعة مؤلفين، ترجمة إبراهيم الخطيب، شركة الناشر المتحددين، المغرب، 1982.



الفصل الثاني:
ملخص مضامين الكتاب.

1. الإبصار السردي في إغماض العينين دراسة بنيوية في الشكل والنسيج:

القصة القصيرة فن شهد تطورا على يد جيل الستينات في العراق على الرغم من أن حضارة الأدب الحديث لها لم تتجاوز قرنا ونصف، نبدأ التحريب القصصي ينمو بعد ستينات القرن الماضي مستمدا مقوماته من الفن الحكائي.

ولكن ثمة اختلاف بين فضاء القصة المكاني وفضاء الحكاية والحكي المكاني ذلك لطبيعة الحدث والشخصيات، إذن أن القصص القصيرة تتماها في الظهور الثنائي أو الثلاثي للشخصيات وتعد مجموعة القاص لؤي حمزة عباس (إغماض العينين) تحفيز المعمارية القص التقليدية بزمان حدده من 2003 إلى 2007 لتكون البصرة حيزا مكانيا تتماها به الأماكن الأخرى على مستوى نسيج النص.

إنّ الرؤية القصصية في إغماض العينين تلمح إلى محافظتها على خصوصيتها الأجناسية.

تألفت في إغماض العينين ثماني عشرة قصة تتداعى بعضها إلى تشجير كتابي على أنّ القصص المؤتلفة تتخذ من نسق إغماض العينين سياقاً سردياً للإبصار الروي فهي تنبؤ سردي مضي من الأحداث، يروي لنا السارد فيها القصة بوساطة إغماض العينين أحداث اكتنفها الزمان والمكان اللذان أبصر بهما قبل السرد.

كان الإغماض مهيمنا ترتد به القصة إلى واقع أمة مرير ويشير الاستقراء السردى لقصص إغماض العينين بأنّ الإغماض قد يأتي في القصة مرتكزا مكثفا والقصة موجزة قصيرة، أو قد يأتي منفردا في بنية وصفية والقصة طويلة نوعا ما.

ورما جاء الإغماض رمزيا يتجلى بوساطة نقيضه في بنية دلالية خلافية، على أنّ بعض الوحدات القصصية قد تخلو منه قد تكلف الإبصار العياني بالهيمنة على السرد وإزاحة الإبصار السردى من بنية القصة، وبذلك يصبح نسق الإغماض مهيمنا أسلوبيا في بنية الوحدات القصصية إذ تظهر لنا البنية الأفقية للقصص وجود (24) نسقا اغماضيا في (18) وحدة قصصية مما يعني أنّ الإغماض يشير إلى انزياح الوحدات القصصية في فضائه الروائي.

على أنّ الإغماض قد يأتي مسكوتا عنه نصيا ومصرح به دلاليا بوساطة الإحاطة الخلافية على أضراره: (يفتح عينيه في اللحظة التي يغلق الآخرون عيونهم)، أو يكون إبصاراً كالإغماض (كان يخشى أن يستعيده مرة أخرى كلما أطفأ ضوء الغرفة، وأسلم جسده إلى الفراش)، أو أنّ يكون الإغماض قصريا لا إداريا (كانت الجثث مفصولة الرؤوس، رؤوس بعضها مفتوحة الأعين وقد بدأت أعينها تكتسي بطبقة من سائل كثيف).

إنّ راوي الوحدة القصصية (إغماض العينين) يسرد لنا عن بطل (قاطع التذاكر) سردا مبصرا، إذ يحددنا زمان السرد (ربع ساعة، كل صباح، منتصف النهار...)، وتقترن الأزمان بفضاءات مكانية (المركز الصحي، الشارع، الساحة الترابية...).

وأما الأحداث التي تكتنف البنية الزمكانية بوصفها مرويا فيها فهي أحداث قصيرة، ويواصل راوي القصة إحكام وجهة نظره على شخصية قاطع التذاكر بوصفه شخصية سردية في القصة يتناسل حدثها إلى حدث نوعي آخر، ويكاد حدث الشخصية أن يكون متحققا في إِبصار عياني ثان أيضا يتقاطع به الراوي مع الشخصية فتلتقط شخصية قاطع التذاكر رواية الحدث في إِبصار سردي تأخذ تلالبيه من الراوي الأول.

إنّ الأحداث الفرعية في قصة إغماض العينين وهي تتناسل من الحدث الرئيسي تتخذ نسق التفرع والتماهي فلا شخصيات القصة ثابتة في فضاءات مكانية مغلقة ولا أحداث القصة الفرعية منفصلة عن لحاء نفسها في الحدث الرئيس.

وفي جدلية التفرع والتماهي تفارق القصة أسلوب الريبورتاج في تلصيق الأحداث وتعتمد المونولوج الداخلي المباشر وغير المباشر أسلوبا لها في الانتقال بين زمنية الأحداث وفضاءاتها، وبذلك تغدر سياقات الإغماض مهيمنات سردية تطفو على نسيج الوحدات القصصية جميعا، في حيث تبدو عنوانه النص شكلا وعلامة سيميائية دالة على ماهية الوحدات القصصية ويتضافر الشكل والنسيج تكون قصة إغماض العينين بؤرة عميقة تنشظى دلاليا إلى سياقات تنشر سرديا في بنية الوحدات القصصية.

2. الفضاء الروائي عند إسماعيل فهد إسماعيل:

1.2 ملخص:

يؤسس النقد العربي المعاصر مرجعيته في مفهوم الفضاء الروائي خلال انضواء عدد من منظري الأدب الحديث في فهمهم الإشكالي لمعنى الفضاء الروائي تبعا لمقاربة الفضاء للمقولة الزمنية تارة وأخرى للمكان، وجاء اختيارنا لموضوع الفضاء الروائي عند إسماعيل فهد إسماعيل الذي دأب في الانطلاق وراء كل ما يشير المتلقي في فضاءات ذات مدركات حسية تكسب النص حركة وفعالية.

2.2 المقدمة:

لا يمكن لنا أن نتخيل عملا بدون فضاء فهو البنية الأساسية فيه فكل المكونات الروائية تتشكل داخل الفضاء الذي تتم فيه عمليات التخيل والاستنكار، فالفضاء بنيته وشكله ومكوناته ديكوره يحيل بشكل أو بآخر إلى كثير من الأبعاد الرمزية والسميائية والفضاء يتصل بالشخصية فتارة يبدو أليق من النفس البشرية وتارة يبدو قائما والفضاء الروائي هو: «الحيز الزمكاني الذي تتمظهر فيه الشخصيات والأشياء متلبسة بالأحداث تبعا لعوامل عدة تتصل بالرؤية الفلسفية وبنوعية الجنس الأدبي وبحساسية الكاتب أو الروائي».

ولقد اهتمت الرواية الكلاسيكية والحديثة بالمكان فعملت على توظيفه لتضفي عليه ملامح شخصياتها الذاتية فضلا عن السمات الجمالية والعواطف الإنسانية التي تغني بالتجارب الاجتماعية والسياسية والتي لولاها لما اكتمل العمل الفني.

3.2 المكان- المدينة:

إنّ الموقف من المدينة في رواية مستنقعات ضوئية يرتبط بالموقف من الحياة وما تسببه من مآسي فبطل الرواية حميدة كانت المدينة له مكانا أليفا فهي التي شهدت حياة الخطوبة مع المرأة التي أحبها لكن الموقف سرعان ما يتغير حين تطلب المرأة لطلاق بعد دخوله السجن وتزوج من صديقه لترتبط حرته بزوجته «من أجلها هي وجودي خارج القضبان هي حريتي التي في الخارج» فارتبطت الحرية والحياة بالمرأة ومن ثمّ الشعور بالعدمية لفقدان المرأة.

يبدو فضاء المدينة باهتا وضيقا فالروائي تعامل مع المدينة بمزيد من الرفض والسوداوية لكونها فضاء للحد من الحرية، لذلك كثيرا ما يقارن الحياة بين الأحياء الغنية والفقيرة ليصل إلى أنّ الحياة أكثر إحساسا في الأحياء الفقيرة.

4.2 السجنون:

السجون على مر العصور مكامن للظلمة وثور للطاقات المختزنة والصرخات الداخلية وخزائن للحريات المغلقة وكثيرا ما يقع الظلم على أناس أبرياء لم يقرتوا ذنبا ولكنهم تحملوا قسوة السجن، ويحاول الروائي أن يجد طريقا لفهم عذابات هؤلاء الأشقياء ليصور أدق التفاصيل ليظهر مقدار البشاعة التي يجيا بها هؤلاء السجناء، كل من في السجن لهم حلم يتمنى أن يحققه لكل الواقع المأساوي يحول دون ذلك فالسجون إقصاء للحرية وتكريس للا إنساني.

ورواية المستنقعات ضوئية يسلطها إسماعيل فهد على مشاهد من ذاكرة حميدة السجين المثالي جريمته قتيلا وعقوبتها السجن مدى الحياة سجن الجسد وانطلاقة الفكر.

تأتي صورة المكان على شكل مغاير ومختلف إن يصبح السجن الموقع المغلق على من فيه أكثر رحابة عندما يرحل الكاتب شخصياته إلى فضاء أوسع خارج السجن وأسواره، حيث نجح في استدعاء من هم خارج السجن ليتبادل معهم المكان وداخل السجن يدور الصراع بين العقول المديرة، ويمر الوقت على المسجونين بأقل الخسائر المعنوية ويأتي الشطرنج كعلامة للصراع الذي يعيشه حميدة في السجن وبالقدر نفسه يحمل دلالة الصراع بين حميدة وصديقه الذي ما إن دخل حميدة السجن حتى تزوج زوجته بعد طلاقها منه، وكان الشطرنج اللعبة التي يمارسها حميدة وصديقه بحضور زوجته التي لم تستطع تعلم اللعبة على الرغم من محاولة زوجها تعليمها.

كان حميدة يراقب المستنقعات الضوئية ترسم نورا من أعلى الجدار فتضفي على الظلام وحشة محبة، ولكن هذه الدلالة سرعان ما تتغير كونها ترتبط بالعالم الخارجي لحميدة، وهنا ندرك أن المستنقعات ارتبط بالشعور بالحيرة حيث كان يكتب لزوجته يقول: «مع الأيام أصبحت الكتابة بالنسبة لي مشاركة في الحرية التي في الخارج متمثلة في زوجتي ونضالها هناك، كان الدافع الذي امتلكه أكثر من أي دافع مضى»، إلا أن طلبها الطلاق وزواجها من صديقه افقده الشعور بالحيرة: «حتى الحرية التي في الخارج ما عادت تحمل لي زحما»، لذا اختفى الضوء الذي يراه.

ويأتي الحجز في رواية بعيدا إلى هنا، ليصور انغلاق المكان وضيقه والمشاكل التي تعاني منها المرأة كونها مخلوقا محاصرا يقع عليه الفن باستمرار لينتقل لنا ما تعرضت له الخادمة السريلانكية في بلد الكويت بعد اتهامها بالسرقة رغم براءتها لينتهي بها المطاف في السجن، ويعمق في وصف المكان وقسوته غرفة مربعة ضلعتها خمسة أمتار، فرش حائلة الألوان، الرائحة الثقيلة ليؤكد قسوة المكان وإمعانه في الإذلال والشعور بالضيق، ومن هنا نلاحظ علاقة وثيقة بين الضيق والعداء للمكان.

وهنا يتجسد البعد الرمكاني «لأنّ هنا... الوجوه والمصائر، المبالاة من عدمها، معاشة المكان بمن فيه، الوقت ورتمه المتباطئ حدا للإلغاء».

الغربة هي الفضاء العام الذي يغلف السرد وهي المحرك الرئيسي في بناء الأحداث التي تتابعت ليصبح البعيد موازيا حقيقيا للغربة.

إنّ السجون قد تكون خارج القضبان أكثر قساوة، فرواية «كانت السماء زرقاء» لفهد إسماعيل من أهم الروايات التي صدرت في أدبنا العربي عندما تقرأ تلك المضامين التي حملتها سطور النص، سنجد أنّ قارئنا معينا يخاطبه الكاتب ليجد مأساة الثوار الذين تأكلهم الثورة بعد تصفية الحسابات، بينهم دون أن يشفع لهم كفاحهم الثوري، فالمكان الذي كان مشتتلا بثورتهم بات جحيما يهربون منه إلى أراضي أعداء الأمس باتت بهم منفي وهنا تكمن سخرية الزمن في تبدل وجه المكان.

5.2 البيت:

إنّ الرؤية التي ينظر بها الكاتب إلى البيت قد تضيق وقد تتسع فقد يهتم بتفاصيل صغيرة لا تخطر إلا في ذهن الكاتب ويسترجع صورة الذاكرة، لأنّ هذه التفاصيل عالقة بذهنه لارتباطها بذكرياته الخاصة. فالمكان في رواية بعيدا إلى هنا ينبئ عن حالة محدودة المعالم، تجسد في بيت عائلة صغيرة فيصخب وبشكل مفاجئ لحظة أن تفقد (الزوجة) عقدها الثمين، العقد يحدد دلالة المكان أولا ويفتح أول أبواب المشكلة التي تمثلت بغياب العقد واتهام الخاتمة بسرقة.

6.2 الغرف والقاعات:

تظهر القاعة الفنية بشكل يتناسب مع الحمل الفني فالأضواء الباهرة التي تعكس «القاعة تتألأ... تزدحم... لتمخض».

ولشكل المكان في رواية النيل بعد نفسيا يعكس حقيقة الشخصية ليتناسب معها فالفندق في الرواية يشكل مسرحا للأحداث بكل تناقضاته الفرح والحزن.

فندق شيرد المكان المؤهل لملاقاة هدفك الاغتيالي حيث تنفذت فيه عملية اغتيال كليبر، والتي تكررت مرة أخرى ليعكس لنا استمرار لقهر السياسي منذ عهد كليبر إلى يومنا هذا.

وفي غرفة المحقق المختص هي: «غرفة صغيرة يتصدرها مكتب أصغر من سابقه كورسيان إلى جانبي المكتب».

7.2 الشاعر:

«أنوار الشاعر باهتة لانكاء تنفذ عبر الأغصان المتشابكة، المركبات تتزاحم على البعد عند فم كوبري أبو العلاء، وعلى الرغم من ضجيج أبواق السيارات»، وتعكس الفضاء وتضعنا أمام عدوانيته لتعكس ضياع الإنسان في الفضاء المدني واستطاع أن يكشف تناقضات المجتمع الحديث وتقنعه بالثغرات الجوفاء والأبنية هي الأخرى لا تحمل الود للشخصية فهي ترفضها أيضا: «دهليتر البناية أشبه بنفق مظلم ينتهي إلى فضاء الشاعر»، يكشف السارد مدى إحساسه بالإحباط والرفض، لهذا الواقع المترجم للواقع من خلال اللغة الوصفية ليحس القارئ بعمق المأساة فيغير نظرتة للمجتمع.

8.2 المباغي:

يعد البغاء من المشاكل التي تعاني منها المدينة وبسعة المدينة اختلفت المستويات مما ظهرت طبقات منها طبقة المنبوذين اقتصاديا وثقافيا لتصبح عرضة لتيارات المد العكسي.

9.2 الزمن:

يعد تيار الوعي من سمات الروايات في القرن العشرين وبعد أن كان التركيز على المظهر الخارجي للشخصيات بدأ تأمل العمق النفسي والحديث عن اللاوعي، ولعل محاولات الأديب جيمس جويس في رواياته «صورة الفنان في شبابه» و«عوليس» هي التي صورت الحياة المرئية وغير المرئية لتكون فتحا في عالم الرواية. فظهرت التقنيات الزمنية بعدها عملية نفسية تعكس الواقع النفسي العميق ولم تعد الرواية مجرد تقديم للشخصيات أو انتصار الخير على الشر، بل أصبحت الرواية انعكاسا للواقع الإنساني حيث تعيش الشخصية الماضي والحاضر والمستقبل في لحظات وجيزة.

ومثلما يحاول الشعر كسر الناظمة الزمنية من خلال انطلاقه في الكوني والأسطوري كذلك النص السردي لا يمكن وعيه إلا ضمن أفق زمنية، وإذا جاز للروائي إخفاء المكان لغويا فإنه لا يمكن له ذلك في الزمان فهو الأكثر تجليا في الحكى ويعد الشكلايني توماشفسكي من الذين اهتموا بمسألة الزمن في الحكى.

وقد اهتم البنيويون الفرنسيون بهذه المسألة فميز ترفيتان تودوروف بين القصة والخطاب فالعمل الأدبي عنده يخضع لهذين المظهرين، فهو قصة من حيث أنه يذكر بحقيقة ما لكن العمل الأدبي هو في الوقت نفسه خطاب، حيث يوجد راو يروي الحكاية يقابله قارئ يتلقى هذه الحكاية، فهناك تعارض بين زمن الأحداث كما وقعت بين الزمن السردي الراهن لذا يأخذ القارئ دوره هنا ليعيد ترتيب نظام الأحداث.

تنتهي تجربة إسماعيل فهد إسماعيل بالاعتماد على التقنيات الزمنية:

أولاً: الاسترجاع:

ويعد من أهم التقنيات السردية ومن خلاله يأخذ السارد زمام المبادرة في الزمن فيقطع الزمن الحاضر ليرحل في الماضي، وهذا الاسترجاع يأتي وفقاً لما يستدعيه الحاضر متناسبا مع انفعالاته، كما يخضع للتغيير تبعاً لتغير ذلك الحاضر وتطوره وردت فيه عدة تسميات (الفلش باك، الارتداء، السرد التذكاري...).

والاسترجاع لا يأتي اعتباطاً إنما ليحقق وظائف عدة في النص فيساعد على فهم الأحداث أنّ اللعب على الزمن أو تداعي ماضي الشخصيات، يعد سمة بارزة لروايات القرن العشرين، وهذا ما أكده صلاح عبد الصبور في مقدمة رواية السماء زرقاء.

والاسترجاع في حقيقته يقسم إلى قسمين: - الاسترجاع الخارجي.

- الاسترجاع الداخلي.

■ الاسترجاع الخارجي:

يمثل الاسترجاع الخارجي الأحداث التي حدثت قبل بدء الحاضر السردية، ومن الاسترجاعات الخارجية في رواية كانت السماء زرقاء ينطلق الروائي في ماضي البطل وذكرياته مع عشيقته ولقائه بها وإخبارها بالسفر إلى إيران، ويعود مرة أخرى إلى تداعي ذكرياته، ويلتقي بحبيته في صفحات أخرى بأسلوب وألفاظ تربط بين الماضي والحاضر.

وفي رواية المستنقعات الضوئية يسترجع حميدة طلب أم زوجته الطلاق أثناء وجوده في السجن المؤبد «أنا في السجن وجاءت إلي - لو أنك محكوم سنة... سنتين... عشر لانتظرتك... لكنك كما تعلم بالسجن المؤبد- هي تطلب الإذن منك بالطلاق»، ثم يسترجع سبب دخوله إلى السجن إذ أنّ الاسترجاع فهي هذه الرواية يتميز باعتماده على تقنيات الطباعة فالحاضر يكون بخط غامض سميك في حيث يكون الماضي أقل تميزاً له.

وتكاد أن تكون استرجاعات الطفولة من أكثر الاسترجاعات في روايات إسماعيل فهد ففي رواية الطيور والأصدقاء يسترجع السارد أيام شبابه على شكل مونولوج ويقارن بينها وبين وضعه الآن.

ويأتي الاسترجاع الحوارية ليشكل حيناً واسعاً من رواية النيل الطعم والرائحة يستنكر ارتباطه برفيقة نضاله

إقبال.

ولعل استرجاع الماضي يأتي ليكشف ماضي الشخصيات مما يساعد على سد الثغرات في سرد سابقا، إذ أنّ فهم الشخصية والتعرف عليها يسهم في توقع أفعالها ففي رواية النيل الطعم والرائحة جاء الاسترجاع ليكشف لنا الشخصية التي كان لها دور في التأثير على شخصية سليمان الحلبي ليتحدث لنا عن حصوله على مسدس بواسطة تاجر الأسلحة أبو خميس ثم يعود مرة أخرى ليحكى لنا تعرفه بهذا التاجر.

إنّ تقنية الاسترجاع تأخذ دورها في الروايات التي تنصف بضيق الزمن الروائي، فيعمل الاسترجاع على تشظى الزمن واتساعه ليشمل صفحات من الرواية.

■ الاسترجاع الداخلي:

وهو يعتمد على استرجاع أحداث ماضية ولكنها قريبة من زمن السرد وتقع في محيطه كأن يترك الروائي الحدث الحاضر لينتقل إلى حدث سابق، كما في رواية كانت السماء زرقاء التي تبدأ منذ لحظة هروب البطل حاملا ماضيه ومنذ هذه اللحظة يأخذ بُعد الزمن أبعادا أخرى فينتقل إلى الماضي القريب من الحاضر.

وحين يتمنى حميدة بطل رواية (المستنقعات الضوئية) أن يقضي شوقه الجنسي بخبر مدير السجن بحاجته للمرأة.

ويغلب الطابع الحوارى على استرجاعات إسماعيل فهد والتي تأخذ حيزا كبيرا في رواياته، كما في رواية الطيور والأصدقاء يسرد لنا حوارا طويلا دار بينه وبينه أحد الفنانين يعري من خلاله بشكل كبير الوضع الحقيقي للمأساوي الذي يحيط بمن يبغى الفن ليعكس لنا زيف الواقع والاهتمام بالمظاهر الخارجية ليقول لنا في استرجاع قريب: «شاعرك الذي جالسك لدقائق معدودة على أريكة في مقهى شعبي قبل ما يزيد على عشرة سنين مات أيضا...».

وفي رواية النيل الطعم والرائحة تكثر الحوارات الاسترجاعية لتكشف الكثير من الجوانب الغامضة للشخصيات، ولنا أن نشير من باب الإيجاز إلى الحوار الذي دار بين سليمان الحلبي وبين أبي خميس: «خذ... لا شكرا لا أدخن هذا الصنف... الأخ سوري حليبي... أليس كذلك؟... فلسطيني من غزة... غير معقول... أظنك من حلب» يأخذ الحوار طويلا ليبرر حقيقة الشخصيتين.

وفي رواية بعيدا إلى هنا وعند ضياع العقد يأتي الاسترجاع ليس ثغرة في السرد بماض قريب من الحدث.

ثانيا: الاستباق:

وهو مغاير للاسترجاع يتجه للأمام فهو يصور الأحداث التي ستأتي فأستبق الحدث الرئيسي أحداث أخرى تعطي القارئ ومضة بما سيحدث في المستقبل حيث يشكل مساحة أقل من الاسترجاع. ويشكل الاستباق حيزا قليلا في روايات إسماعيل فهد، ففي رواية النيل الطعم والرائحة يستبق الروائي على لسان شخصيته الأحداث ليتوقع ردود الفعل من رفيقته إقبال فعلا عندما تطالعها أخبارك على الصفحات الأولى لكل الجرائد اليومية وغير اليومية، حيث يظل هاجس الاغتيال يسيطر على تفكير سليمان ليأخذه الاستباق ليجد نفسه في التحقيق أمام الاستخبارات.

وفي رواية **مستنقعات ضوئية** وفي أثناء إخراج حميدة من السجن مع المدير لمشاهدة فيلم زوربا يستطيع حميدة أن يفك القيد من يده ويترك المدير مقيدا، وهنا يستبق الروائي الأحداث ليخطر في مخيلة حميدة أخبار الغد في الصحف «ماذا لو أنّ الصحف غدا... سجين غريق في الإجرام يقيد مدير السجن...».

وفي رواية بعيدا إلى هنا وبعد أن يقترح زميل سعود رئيس مخفر السرة بالذهاب إلى شاليهان الخيران بديلا لسوريا، يستبق الأحداث وتواصله الفكرة التي تمثل نفسه سابحا وسط مساحات مياه متزامية إلى ما لا يحده البصر.

10.2 تقنيات الحركة السردية:

أولا: تسريع السرد:

■ الخلاصة:

ويكون فيها زمن الخطاب أقل بكثير من زمن الحكاية فتلخصه الأحداث والوقائع دون الخوض في تفاصيلها، فيعد من الروائي إلى التكتيف والاختزال في الأحداث فيسرد عدة شعور أو سنوات في فقرات أو صفحات.

في رواية النيل الطعم والرائحة كان يتحدث عن حياة شخصية إقبال «كانت صعبة القيادة جادة الطبع لها اعتدادها الواضح بنفسها وثقتها» أو شخصية دلال في رواية بعيدا إلى هنا التي تظهر فقدانها الشعور بالمسؤولية كأم «أجمل أوقاتها هي تلك التي تقضيها مع صديقاتها في بيتها أو في بيت إحداهن وإن تعذر اجتماعهن... الهاتف كفيل بتواصلهن».

وفي رواية كانت السماء زرقاء يأتي حديثه عن زواجه بلمسات سريعة ببضعة أسطر مختصرة «ولما ضمنا إحدى مقصورات سينما الوطني تجرأت بالحديث إليها... وبعد ذلك تزوجنا».

ثانيا: الحذف:

يعمل أيضا على تسريع السرد بحذف فترات زمنية ويأتي بأنواع عديدة:

■ الحذف المعلن:

أي أنّ الروائي يعلن عن الفترة التي حذفت من السياق السردي وحين ينتقل في روايته المستنتعات الضوئية يعتمد إلى الحذف في قوله: «بعد ثلاثة شهور»، وحين يتذكر صديقه وما دار بينهما من حوار حول سماعه لفيروز يسترجع الماضي معتمدا على الحذف فيقول: «بعد حوالي سنتين اختفى ذلك الصديق وسط ظروف لا تستطيع إلا أن تقول عنها غامضة...».

وفي رواية بعيدا إلى هنا يأتي الحذف للوصول للأحداث الأكثر عمقا عن وصول كوماري البيت «مرور أسبوعين... ولادة خالد... مرور شهرين... بدأ وجه كوماري يفصح عن عمرها العشريني».

■ الحذف غير المعلن:

وتكون فيه الفترات الزمنية المحذوفة غير واضحة تحتاج إلى التمعن لتحديدها كان يقول: «وتمضي الأيام» دون تحديد.

ثالثا: إبطاء السرد:

■ المشهد:

يعد من أهم الحركات الزمنية في النص الروائي وأكثرها حيوية إذ يكشف الحوار رؤية الشخصيات، وهناك المشهد الحوارية الآني الذي يعمل على بعث الحيوية في النص والمشهد الاسترجاعي الذي يضفي ثغرات في النص.

■ الونولوج:

وهو نوع آخر من أنواع الحوار إلا أنه حوار داخلي يحدث بين الشخصية وذاتها، وهو تحليل للذات من خلال حوار الشخصية مع نفسها لتعبر في الشخصية عن أدق أسرارها في حالة من التشظي في الزمن، ففي رواية المستنتعات الضوئية يعمد الروائي إلى الونولوج، حيث يقيد حميدة مدير السجن ليبدأ يحاور نفسه بتوقع المستقبل، أما في رواية الطيور والأصدقاء يتحدث عن نفسه وضعفه أمام المرأة المتدوقة للفن فبعد أن دار حديث بينهما حول معرفة الفن يجد نفسه بمكان لا يلائمه يقول: «لابد أن يكون أحدنا هو الزائف».

ونجد الونولوج حاضرا أيضا في رواية النيل الطعم والرائحة ورواية بعيدا إلى هنا أيضا.

رابعا: الوصف:

والوصف يكون على نوعين وصف يرتبط بحركة الشخصية والأحداث فيكون جزءاً أساسياً، ومنها وصف الشخصية مثل وصف أبو خميس تاجر الأسلحة في رواية النيل ووصف لا يرتبط بعناصر السرد الأخرى فيكون أشبه بمحطات استراحة للسارد، حيث لا يمكن تخيل سرد دون وصف في حين يمكن تخيل العكس ربما لأنّ الأشياء تستطيع أن توجد دون حركة في حين لا يمكن للحركة أن توجد بصفة مستقلة.

3. الحكاية الشعبية في الناصرية في ضوء منهج بروب الوظائف:

1.3 المقدمة:

منذ فترة قليلة من الزمن انتهج كثير من الدارسين مناهج حديثة لدراسة موضوعات قديمة أو جاءت استجابة لمطالب ورغبات فرضها الواقع المعاصر، لأنّ المناهج الحديثة أثبتت كفاءتها في دراسة الموضوعات سواء في الشعر أو النثر.

اختيارنا للحكاية الشعبية في الناصرية التي تمثل موطن الباحث ميداناً للبحث، والحكاية الشعبية بشكل عام لم تنل اهتماماً كبيراً من الدارسين، فقد همشت بعدها أدباً شعبياً لا يستحق الاهتمام وهناك اعتقاد سائد وهو أنّ البحث في الأدب الشعبي أمر سهل.

2.3 المفهوم اللغوي:

جاء في لسان العرب بأنّ الحكاية: «كقولك حكيت فلانا وحكيته فعلت مثل فعله أو قلت مثل قوله سواء لم أجازه وحكيت عنه الحكاية ومن مفهوم ابن منظور أن الحكاية تدل على المحاكاة مطلقاً تقليد شيء أو عمل».

اصطلاحاً:

الحكاية هي: «جميع الأشكال القصصية التقليدية وتضم الحكايات الخرافية المجسمة لرغبات الشعوب البدائية».

والمعاجم العربية كانت أكثر دقة في تعريفها على أنّها الخبر الذي يتصل بحدث قدس ينتقل عن طريق الرواية الشفوية من جيل إلى آخر أو هي خلق حر للخيال الشعبي ينسجه حول حوادث معينة.

أما مصطلح الشعبية الصفة الملتصقة بها يجعل التعريف الدقيق للحكاية شعبية: «بأنها فن الشعب وأسلوبه في التعبير عن حياته وأفكاره ما هي ذاكرته التي تحفظ وتنقل ما تحفظه إلى من يأتي من أجيال». وتتصل الشعبية مع جانب مهم من حقول المعرفة (الفولكلور) الذي يدرس العادات المأثورة والمعتقدات وكذلك ما كان معروفًا حتى ذلك الوقت -بشكل غامض- للآثار الشعبية القديمة.

3.3 مكونات الحكاية الشعبية:

■ استهلال الحكايات:

يبدأ الراوي حكاية عادة بقوله: "كان يا مكان"، "من ذاك ما ذاك".

والأصل في هذه الكلمة هو استهلال البعيد في التاريخ والراوي يرددها اليوم دون أن يعرف أن هذا الاستهلال هدفه جلب انتباه مستمعين له والمغزى من هذه المقدمة الخاصة إن يجاري الفكر الشعبي في استقبال الحكايات.

وربما بدأ الراوي حكايته بعبارة "كان إخوان"، "كان الرجل"، ويأتي بعد ذلك بدايات تقليدية غالباً تبتدئ بها أكثر الحكايات.

مثل: "هناك إخوان بنت وولد"، أو "السلطان وقد تزوج بسبع نسوان"، أما النهاية فهي تقدم العضة أو الحكمة وغالباً ما تنتهي نهاية سعيدة بالزواج أو جمع الشمل المشتت.

■ أبطال الحكايات:

واستهلال الحكاية يحدد لنا منذ البداية الأبطال الذين يمكن أن يردوا في الحكايات فهم إخوان أو سلطان أو رجل أو تاجر ونلاحظ أن الحكايات تسند البطولة إلى شخصية من عامة الشعب حتى في الحكايات التي تكون في شخصياتها ملوك وإلقاء الضوء والأمر يعود أن هذه الحكايات جاءت لعامة الشعب إذا صح التعبير فلا بد أن يكون بطلها من عامة الشعب هذا من جهة ومن جهة أخرى أن هؤلاء الأبطال يمثلون أماني الشعب ومعاناتهم وطموحاتهم ومن ثم لا يمكن للبطل أن يكون ملكاً منذ البداية وإلا فما الذي ينتظره المروي له بعد الملوكية لشخصيته ويجنح الجبال الخصب بالرواة فيقيغون على الحقائق أثواباً أسطورية كما في حكاية العهد إذ تذهب الفتاة نحو النسوة وابنها وزوجها النسر وحكاية القيم التي تحكي تربية بنات التاجر الذي يعيش عيشة

الملوك "لجرو" أصبح بعد إطعامه بحجم الحمار وبدأ يأكل الناس وتحوله في نهاية الحكاية إلى نسر وقتله من أحد أبناء الملوك بضربة واحدة.

■ الوظائف:

ما قبل بروب: لعل البداية الأولى لدراسة البنيوية للحكاية كانت من قبل فلكوف حيث قدم وسيلة التالية: «نفكك الخرافات في مبدأ الأمر إلى حوافر، والحوافر التي تؤخذ بين الاعتبار هي خصائص الأبطال وعددهم وأفعالهم»، وقد خرج فلكوف ومائتين وخمسين حافراً، بعد ترك عدد من الحوافر جانباً فكانت النتيجة أن عمله "لا يؤدي إلى غاية، كما لا يلزم شيء"، ثم أعقبه في ذلك شلوفسكي في مقاله "بناء القصة والرواية".

إلا أن دراسة توماشفسكي الموسومة بـ: "نظرية الأعراس" عام 1925 تعد أساساً في دراسة مورفولوجية الخرافة، إذ ميز بين أعراس ذات مبنى وأعراس لا مبنى لها، الأولى تقتفي الخضوع لمبدأ السببية، وللنظام الزمني، والأخرى لا تخضع للترتيب الزمني ولا السببية، وتنتمي القصة والرواية والملحمة إلى النوع الأول فالقصة والرواية تعد أعراساً وكل عرض يتألف من وحدات عرضه أخرى، وهذه تتألف من وحدات عرضية أصغر غير قابلة للتجزئة وهذه الوحدات يتألف منها الحكى، وهي تعرف بالحوافر فنظراً إلى أهمية الحوافر دون أن يعطي البطل أهمية في ذلك ويضع في دراسة تعريفاً للحافر بأنه الجزء الأصغر غير قابل للتفكيك والحوافر منها ما يكون مشتركاً ومنها ما يكون حرّاً وهي تتعلق بما يعرف بالمتن الحكائي والمبنى الحكائي هو القصة كما تعرض علينا فنياً، أي أنّ القاص لا يلتزم بالترتيب الزمني للوقائع كما حدثت في الواقع، بل يعتمد إلى التقديم والتأخير.

■ بروب والمنهج الوظائفى:

لقد عدّ بروب مجال الروايات الشعبية الفلكلورية من أخصب المجالات لدراسة الأشكال ومن ثمّ وضع القوانين لها وستكون نتيجة هذا العمل مورفولوجيا أي وصفا للخرافات حسب أجزائها المكونة، وللعلاقات فيما

بينها، وبين المجموع وهو منطلق أساسًا من الاعتماد على البناء الداخلي للحكاية وقدم نموذجًا لنظامه الوظيفي لقوله:

- يهب الملك نسرًا لرجل شجاع، ويأخذ النسر الشجاع إلى مملكة أخرى.
 - يهب الجد فرسًا لحفيده سوتشينكو ويحمل الفرس الحفيد إلى مملكة أخرى.
 - يحمل ساحرا مركبًا لايفا ويحمل المركب ايفان أي مملكة أخرى.
 - تمب الملكة خاتمًا لايفان ويحمل الجسوران القويان اللذان خرجا من الخاتم ايفان إلى مملكة أخرى.
- ويجد بروب في الأمثلة الأربعة قيمًا ثابتة لا تتغير وأخرى متغيرة فما بتغير أسماء وصفات الشخصيات، وما لا يتبدل هو أفعالهم أو وظائفهم ومن هنا فإن الحكايات هو الوظائف التي يقوم بها الأبطال.
- وهذه الوظائف باستطاعتها أن تحل محل الحوافز ويعرف الوظيفة بقوله: «تفهم من الوظيفة فعل شخصية قد حدد من وجهة نظر دلالة في سيرورة الحكاية».

وقد خرج بروب في دراسته لمجموعة من الحكايات العجيبة الروسية بأربعة محاور:

- العناصر الثابتة والمستمرة في الحكاية هي وظائف الشخصيات مهما تكن هذه الشخصيات، ومهما تكن طريقة إنجازها لهذه الوظائف، ولهذا فإنّ الوظائف هي الأجزاء الأساسية في الحكاية.
- يكون عدد الوظائف في كل حكاية محدودة.
- إن تتابع الوظائف متطابق في جميع الحكايات.
- كل الحكايات تنتمي من حيث بنيتها إلى نمط واحد.

وقد حدد بروب الوظائف التي تقوم بها الشخصيات في واحدة وثلاثين وظيفة وهي -أي الوظيفة- تحمل أشكالاً مختلفة قريبة منها أو متفرغة عنها، وقد وزع بروب هذه الوظائف على شخصيات أساسية تنحصر في سبع شخصيات:

- المعتدي أو الشرير.
- الواهب.
- المساعد.
- الأميرة.
- الباعث.
- البطل.

– البطل الواهب.

وقد حاول بروب أن ينتقل إلى ميدان تأويلي بعيد عن الدراسة المورفولوجية، وذلك عندما تساءل عن الأسباب التي جعلت الحكايات تخضع لسلسلة وظيفة واحدة في تركيبها، فرأى أن السبب ينبغي تلميه خارج الحكاية نفسها أي في الواقع السيوسولوجي الذي نشأت فيه.

■ تحليل وظائف الحكايات:

تبدأ الحكاية بعرض الوضعية البدائية ويتم فيها تعداد أفراد العائلة ووصف حال البطل وذكر اسمه، وهذه الوضعية لا تدخل في عدد الوظائف وهي أشبه ما يكون بافتتاح النص الشعري إذ أنّها تمهد لها بعدها كما في حكاية التضحية، التي تبدأ بقول الراوي: «كان يا ما كان هناك أخوين بنت وولد.. الولد يشتغل بالطين ويومئته عشرين... يخرج من الصباح ولا يعود إلا وغربت الشمس...» تكشف الوضعية البدائية هنا حالة الاستقرار وطبيعة الحياة للأسرة تمهيداً لما سيأتي بعد ذلك...

أو في حكاية القيم إذ تصور لنا الحكاية شخصية التاجر «منذاك ما ذاك التاجر الحجازي... وكان هذا التاجر يعيش عيشة الملوك... الخير فاتح أبوابه عليه من كل الجهات...»، وهنا تبدأ وظائف بروب وهي وظيفة **التأي** في أشكال متعددة كالذهاب من أجل العمل أو التجارة أو الحرب أو لقضاء الشؤون الخاصة وقصة التضحية تأخذ الفتاة بالبحث عن النار لحاجتها الماسة إليها من أجل الخبز «أرادت البنت أن تخبز ولكنها بحثت عن النار فلم تجدها اختارت من أين تأتي بالنار».

4.3 الخاتمة:

نقول إنّ الراوي **يتقصد** من مقدمته الخاصة إن يجاري الفكر الشعبي في استقبال الحكايات، فيخفي الراوي الأول للحكاية كي تكون ممتدة في الزمن العميق بمعنى آخر تجهيل الزمكان ومصدر التلقي. والاستقراء الأولي للحكايات الشعبية يكشف لنا عن تظهر شواخص متعددة منها ما هو إنساني ومنها ما حيواني، إلا أنّها ليست متناظرة من حيث يجعل منها أكثر تأثيراً، وتشخيص الحيوان كي يرتقي إلى المستوى التعبيري والمضموني لفعل الإنسان.

وإن تطبيق منهج بروب الوظائف، يؤكد اختفاء بعض الوظائف، كالعلاقة والعودة والوصول متكررا والدعاوي الكاذبة والتعرف والاكتشاف وتغيير الهيئة والعقاب واعتلاء العرش.

وتبلغ الحكمة نهايتها عند وظيفة الإصلاح، وكثيراً ما كنت الأداة واقعية خالية من السحر.

إن الحكايات الشعبية في الناصرية لا تكاد تختلف عن الحكايات الأخرى عند مقارنتها في الحكايات الشعبية في الوصول مثلاً، فالأبطال هم الأبطال والعناصر هي العناصر والموضوعات هي الموضوعات، ولا تستطيع إن تثبت تلك الشخصية المميزة من بين حكايات المدن الأخرى، إلا في اللمسات السطحية التي تقتضيها الظروف والبيئة.

وبذا يمكن عنها فنا علمياً يتسم بالشمولية، تهدف إلى جوانب أخلاقية تثقيفية.

4. سيميائية النص السردي (رواية ملف الحادثة):

1.4 المقدمة:

يحاول المنهج السيميائي تخطي ثغرات واجهت المناهج النقدية التي سبقته من خلال دراسة الأنظمة الدلالية الرمزية التي يُعنى بها.

منهج نقدي شامل لفروع العلم كافة فالسيميائية يدرس الثغرات والأوساط بمختلف أنواعها ومن ثم يختلف النقاد في مرجعيتها بين المنطق وعلم النفس فهو يبحث في كل من شأنه أن يؤلف نظاماً أشارياً قائماً على اختلاف الدلائل اللسانية وغير اللسانية - أو الوقائع الاجتماعية - عرف ديسوسير الدليل اللغوي - العلامة - بأنه وحدة نفسية ذات وجهين مرتبطين ارتباطاً وثيقاً ويتطلب أحدهما الآخر.

وظيفة العلامة هي خلق التواصل عن طريق أنظمة الإبلاغ أو الإخبار - اللساني وغير اللساني - وقد تنوعت الاتجاهات السيميائية الحديثة كما تنوعت مصطلحات هذا العلم ومفاهيمه:

- اتجاه رولان بارت يشير إلى أن السيميائية تدرس المعاني التي يمكن أن يعبر عنها من خلال الأبنية اللغوية الصوتية والنحوية والتركيبية تبعه في ذلك بيير جيرد.
- اتجاه جون موان وبرينون وبوينس درسوا العلامة من جانبها التواصلية.
- الاتجاه الثالث جمع بين الاتجاهين السابقين كان عند أمير تويكو يرى أن العلامة من حيث وظيفتها تدخل في أنظمة ذات مستويات متعددة من العناصر المرتبطة عبر شيفرة.

ويعد كتاب رولان بارت $1S/Z^1$ الصادر 1970م من الكتب التي قدمت نموذجاً فريداً للسميائية السردية التي تساعد المحلل على أن يستخرج معاني كثيرة من النص الكلاسيكي فهو يحلل قصة قصيرة لبلازك لا تجاوز 17 صفحة عنونها (سراوين) يفككها إلى (561) وحدة معتمداً المعنى إلا يعاني.

وجد غولدلمان أن للعمل الثقافي بنيات مماثلة ومناظرة للبنات الاجتماعية ليشكل عالماً متخيلاً خاصاً مغايراً للعالم الواقعي.

2.4 سيميائية العنوان:

يرتبط العنوان أشد الارتباط بالنص الذي يعنونه فهو نص مكثف يتعامل مع نص كبير يعكس كل أغواره وأبعاده فهو فكرة عامة تجمع الأفكار الأساسية في النص ويرتبط العنوان في رأي جون كوهن بالنشر الأدبي والعلمي أكثر من الشعر حيث يكون أحياناً مطلع القصيدة هو العنوان.

إنّ العنوان عند السيميائي يعد نواة أو مركز للنص الأدبي يقول "محمد الفتاح": «إنّ العنوان يمدنا بزاوية ثمين لتفكيك النص ودراسته، ومن هنا يعد العنوان الموجه الرئيس للنص بتنوعه لأنّه يوضح ما غمض من إشارات في النص».

إنّ عنوان رواية "ملف الحادثة 67" يتسم بالتشويق والإثارة للقارئ لمعرفة كنه هذه الحادثة وبمن يتعلق هذا الملف؟ وإن تتبع أحداث الرواية يشير إلى ارتباطه بشخصية وبنسبة في الرواية يتضح من خلالها إيديولوجية الكاتب الذي أراد أن يكون شاهد صدق على عصره كي لا تبقى تلك الشهادة **جسدية**.

3.4 سيميائية الغلاف:

من خلال الغلاف يعبر السيميائي إلى أغوار النص الرمزي والدلالي فالصورة المصاحبة للغلاف صورة فتاة عارية إلى المنتصف، ويقع خلفها صورة أخرى مشابهة لها معكوسة ومختفية الملامح فلم يبق منها إلا الرأس ويختلط فيها اللون الأحمر وهذه اللوحة تشير إلى نتائج النكسة، وما نتج عنها من تشرد الشعب الفلسطيني وضياعه واختفاء الملامح العامة للقضية الفلسطينية ومن ثمّ ضياع المواطن الفلسطيني بالفقر والجوع والسيطرة عليه ولعل اللون الأحمر أبرز ما يشير إلى ذلك لذا يمكن القول إن ما ترمز إليه اللوحة يطابق عنوان الرواية لتكون مفتاح الولوج إلى النص.

4.4 سيميائية الفضاء:

يشمل الفضاء عنصرين متلازمين هما المكان والزمان الأوّل يمثل الخلفية التي تقع فيها الأحداث والآخر يمثل الأحداث نفسها ولا يمكن الفصل بينهما ودلالة أحدهما لا تتضح إلا بوجود الآخر.

5.4 سيميائية الشخصيات:

لقد عمد السارد إلى نقل الصفات الخارجية والداخلية للشخصيات، السلوك، والمزاج فكانت شخصية المتهم ذات "قدرة خارقة على الاحتمال" و"الإصرار والعناد"، وهذا الإصرار كان ملازماً له منذ الطفولة حين تنقل الشخصية على لسان الأم: «كنت تسير بجاني ليس كباقي الأطفال يكون ويصرحون بتابع السير صامتاً، عمره أربع سنوات لكن تعابيره أشبه بمن خبير صروف الدهر».

كل هذه الصفات دلالة على الاحتمال المعاناة إلا أنّ الانفعال والتآمر والعصبية لا يفارق شخصية المحقق كما يقول النص: «يطبق الملف بعصبية، يخرج سيجارة ينفث الدخان بنفاذ صبر فليس أمامه إلا أنّ يحصل على اعتراف المتهم بالجريمة أو موته، ليعكس حالة التسلط والقسوة واللامبالاة اتجاه الشعب الفلسطيني من الأنظمة العربية».

لقد أراد الروائي أن يكون شاهد صدق على عصره فالرواية لا تعكس الواقع والحقيقة وإنما تعكس تذبذب في القناعات ومن ثم اهتزاز الحقيقة وزيف التاريخ في منظار الروائي.

6.4 الخاتمة:

بعد أن وصل البحث إلى خاتمته نوجز أهم النتائج التي توصل إليها:

- لقد اخترق إسماعيل فهد إسماعيل حدود الزمان والمكان لتصبح ذاته المحرك الرئيس للأحداث.
- تعد المدينة مسرحاً أساسياً للأحداث في روايات إسماعيل فهد فكثير من الأحيان تأتي ملامح المدينة غير واضحة ليرمز من خلال ذلك إلى مدن أخرى، وكأنّه يشير إلى واقع عام في المجتمع.
- يلاحظ ارتباط أعماله بالمكان ذلك بوجود نفسي يستظل به الكاتب رحلته الأدبية والفكرية.
- إنّ الروايات عموماً تعتمد على التشظي الزمني لتعبر عن رواية الروائي وتشخيص **يجمع** بعيداً عن الطرح التقليدي القائم على التتابع ليبين نضال الشعب ومقاومته للاستعمار.
- يلجأ للتداعي حيث يساعد بشكل كبير على كشف الشخصيات.
- تلاحظ الترابط بين الحدث الواقعي والحدث المتداعي حيث نرى ترابطات بين الشيء الواقعي وهو مجرد جزء قد يستدعي جزءاً آخر بتشابهه من أعماق النفس.
- إنّ روايات إسماعيل فهد تنطلق من المجتمع وتشخصه بكل **تناقضاته** يجمع بين الواقعية والمحلية.
- لعل أهم ما تمتاز روايات إسماعيل فهد اعتمادها على الحذف في الكلمات والعبارات لخلق تأثير لدى المتلقي ليشارك في إنتاج النص.

- تعد الرواية نظيفة اجتماعية مسؤولة عن رصد الواقع وعكسه فنيا ولم تعد الرواية عند فهد إسماعيل تقدم الأمل أو انتصار الخير على الشر بل تقدم الواقع الاجتماعي بشكل عميق ويترك الأمر للقارئ ليتحول إلى مبدع إيجابي.

5. سيمياء النص السردي (رواية تألق):

1.5 المقدمة:

لقد حققت السيميائية قفزة نوعية في دراسة الأشكال السردية بخاصة، والعمليات اللسانية بعامة، مبسطة نفوذها العلمي على حقول تحليلية مبنية أساساً على المنظور الافتراضي الاستنباطي. إنَّ الامتزاج الإجرائي بين مقولات الدرس السيميائي والنتائج النظرية للبنية في المتخيل السردى ستفضي إلى أسئلة جوهرية عن التمفصلات التطبيقية، لهذا الامتزاج وطرح إشكالية تحاور السيمياء، من حيث هي علم لدراسة العلامات داخل النظام السردى من حيث هو بنيات كبرى وعناصر مورفولوجية ضخمة داخل النسق اللساني.

تنطلق القراءة السيميائية للبنية السردية من الكشف عن القوانين المادية والنفسية التي تحكم مجموعة علاماتها وتمفصلاتها داخل التركيب اللساني.

المناهج النقدية الحديثة أولت النص الأدبي جل عنايتها وإن جاء تركيزها على البنيات الداخلية للنص ومحاولتها حصر المعنى في الشكل (التقنية)، أمّا المنهج السيميائي فهو بتعدد مرجعيته واتجاهاته يوفر للدارس مسافة أوسع للتعامل مع النص الأدبي من خلال احتواء الكل (الشكل/المضمون) عملية مزدوجة تشمل (الشكل/التقنية) والمضامين التي حمل النص بها، مما يعرض على الباحث التعامل إجرائيين (السياقي) و(النصي) وتعتمد على الأفكار وستثمرها في تحليل هذا النص السردى والتركيز تمفصلاته النصية وأوجهها السيميائية ذات الطابع الإيجابي.

2.5 العتبات النصية:

تشكل العناوين بأهمية كبيرة في المقاربات السيميولوجية، باعتبارها أحد المفاتيح الأولية والأساسية التي على الباحث أن يحسن قرائها وتأويلها والتعامل معها، فعنوان الرواية لا يوضع هكذا عبثاً أو اعتباطاً على الغلاف «إنه المفتاح الإجرائي الذي يمدنا بمجموعة من المعاني التي تساعدنا في فك رموز النص، وتسهيل مأمور به الدخول في أغواره وتشعباته الوعرة»، للعنوان مكانته عند المؤلف وعادة ما يكون الباب الموصل عند المؤلف حين يفكر في اختيار العنوان لأنّ الكاتب يفكر في مشروع الكتاب وتفصيله من فصول وأبواب، ويترك العنوان فيما بعد وهذه البنية هي لغة وخطوط وأشكال وألوان.

ويعد العنوان الوسيط الأوّل بين النص والقارئ بأحداث العنوان التي تأكيدات داخل النص ضمن مجموعة من السياقات أو بعضها، كسياقات الحدث أو الوصف أو التركيب اللغوي أو الدلالي فكرياً وحياتياً وهذا يعني أنّ العنوان مدخل بك في عوالم عديدة.

تشير إلى أنّ العنوان قد كتب باللون الأصفر العريض، وهذا ما يجعله يحمل دلالات متناقضة ويحمل في معناه اللغوي دلالات أخرى لا تختلف في مدلولها في سياق السرد ليدل على تمعان البرق، حمل العنوان دلالة الحياة ونقيضها الموت فاللون الأصفر ترتبط بالنبات الجاف والمرض، وما تصاحبه من تعبير لون المريض وهي دلالة الموت والضعف ولكنه يحمل في دلالاته اللغوية معنى البرق.

أما لوحة الغلاف فشكلت معماراً فضائياً بخلفية إسهامها في تكريس البنية العامة للرواية.

لوحة الغلاف قد تضمنت لوناً قد يكون ظاهرياً على اللوحة يوحي للقارئ بدلالة ما مرتبطاً بلون العنوان وتساعد دلالة النص في الصورة المصاحبة للغلاف نلاحظ هيمنة اللون الأصفر الذي يدل على الموت والكتابة والغم والحزن ويحمل بدلالاته السجن.

3.5 سيمياء الشخصية:

تعد الشخصية مكوناً مهماً من المكونات الفنية للرواية، وهي عنصر فاعل في تطور الحكيم، إذ يؤدي عنصر الشخصية أدواراً عدة في بناء الرواية وتكاملها وطريقة عرضها للأحداث، ومن خلال مواقفها يمكن كيان المضمون الأخلاقي أو الفلسفي للرواية، فالكثير من أفكار الكاتب ومقاصده ورؤاه ومواقفه من القضايا المتعددة تصورها الشخصيات فهي المسؤولة بدرجة أكبر من بقية المكونات الأخرى عن طريق عرض الأفكار والتحكم بخط سير الأحداث أو مواجهتها.

تعدد الشخصيات في رواية (تألق) وتنوع فهي تضم إلى جانب شخصية البطل التي تقنع بها الروائي (صلاح مدرس اللغة الإنجليزية) مجموعة كبيرة من شحوص تتباين طباعها ومواقفها، وإن كانت في معظمها تنتمي إلى الطبقة المثقفة، يغلب عليها العقل الثقافي والعلمي.

4.5 سيميائية البناء الخارجي للشخصيات:

يقصد بالبناء الخارجي للشخصية أي الملامح الخارجية لهذه الشخصية كشكل الوجه والعين وطول الشخص ونبرات صوته... الخ.

وهذا ليس للوصف فقط بل الإشارة إلى معانٍ ضمنية يريد الكاتب إيصالها إلينا، فشخصية (نور) الأستاذة الجامعية توحى لنا بامرأة خلقت منها الحياة شخصية قوية مع وصفها الخارجي الذي يدل على عافيتها رغم سنها الأربعيني.

أما (حورية) نموذج للجمال الأنثوي الذي يظهر نورا ليكسر حالة الحواء التي كانت في اللوحة التي كان يرسمها فتغيرت بعد رؤية حورية فراح يصفها بتفاصيلها يديها بيضاويتين وشعرها الأسود على كتفيها... الخ. وهكذا كانت شخصيات بصفاتها الخارجية تنطق وقعها الاجتماعي.

5.5 سيميائية الملامح الداخلية للشخصيات:

يقصد باللامح الداخلية الصفات النفسية والعقلية والفكرية والخلقية والعقائدية: مثل الانطواء، الذكاء، الإطلاع، التسامح، والدين... الخ.

تبدو شخصية صلاح الشخصية التي اتخذ منها الروائي قناعا يختفي وراءه شخصية ريفية مثقفة ورغم سفره والتقاءه بالنساء المثيرات إلا أنّ عفته جردته من كل تهور كما فيه صورة الريفي الساذج، أما حورية الذكية المثقفة ما جذب صلاح إليها «ثقافتك قد أسرتني»، كما أنّها تتصف بالبراءة والصدق.

في حين اتصفت نور بالثقافة والهدوء والسكينة وهذا ما انعكس على تصرفاتها في معظم الواقف والظروف التي تعرضت لها.

إنّ العلاقة بين الوصف والشخصية قائمة على كونه الآلية التي تعمل على تشكيلها ورسم ملامحها وهذه العلاقة منفتحة على المستوى الدلالي لهذه الآلية.

6.5 الفضاء:

شهد مصطلح الفضاء اتساعاً واضحاً ليشمل في أغلب الدراسات (الزمن والمكان) فالعلامات الزمنية «لا تمنح دلالتها إلا في المكان والمكان لا يدرك إلا في سياق الزمان، وبينهما يتنامى العالم المأخوذ من النص الروائي في بعديه المادي والمعنوي».

المكان الروائي قطعاً ليس هو المكان الواقعي على الرغم من التطابق في بعض الأحيان في الأوصاف والتسمية فالمكان الروائي قائم على العلاقات اللغوية داخل النص الروائي، تشكل القرية ومختلف الأمكنة التي تضمها الرواية الفضاء الروائي الذي تجري فيه أحداث الرواية وأخذها الكاتب كنموذج للمجتمع الجزائري، كما يصور لنا تلاحم الأشخاص عند المصائب وبساطته هكذا كانت القرية مصدر راحة للساد بعكس ما تمثل المدينة من غربة ومصالح شخصية الذي يقابلها بالنفور والمعاناة فراحة يصف لنا بشاعة شعوره وبشاعة المكان رغم جمال المدينة مؤثراً في المتلقي.

تؤدي الشخصية الروائية مجموعة من الوظائف داخل السرد ويقدم المكان المساعدة للتعرف على هذه الشخصية.

7.5 الزمن:

يتشكل النص الروائي في مجمله من مقاطع سردية وأخرى وصفية إضافة إلى الحوار يهتم السرد بالزمن والوصف بالمكان ليحضر القارئ يعيش المكان مع الروائي وإثارة مخيلته ونقله معه ليعيش الأجواء. كما يعمد الروائي على الحوار الخارجي في كشف الشخصيات ويحقق التطابق التام بين زمن الحكاية وزمن القص ليحضر القارئ كأنه أمام مشهد مسرحي.

8.5 سيمياء الحدث:

تندرج الرواية في الأحداث عبر حبكة سردية تبدأ بزمن الحاضر وتنتهي بالحاضر وبينها استرجاع للماضي بمذكرات كتبها البطل عن موت زوجته التي شكلت مكانة مركزية فموتها كان بمثابة موت البطل لحالة الانفعال التي عاشها مع زوجته الأولى نور.

إنّ الرواية تعكس دور المرأة التي كانت مسؤولة بغياب الرجل، كما صور الكاتب هم اجتماعي في إطار واقعي ورصد مظاهر الفساد والعلاقات الاجتماعية.

لقد قدمت الرواية بأسلوب بلاغي ضم في أهابه فنون البلاغة من تشبيه واستعارة وبديع بلغة رومانسية.

6. (قبو البصل) دراسة في جمالية المكان:

قبو البصل قصة الكاتب غونترغراس، رمز عميق في المعنى لمن أراد سير أغواره وإيماء منه لما تحدته الحروب من آثار في النفس البشرية إلى حد تحجر الدموع في العيون، ولعل عدم البكاء رمز عن القسوة وقد بما قال أحد الشعراء:

أَلَا إِنَّ عَيْنًا لَمْ تَجِدْ يَوْمَ وَاسِطٍ عَلَيْكَ بِجَارِي دَمْعِهَا جَمُودٌ

ولج الكاتب للمكان معتمدا الإيحاء بالرمز برائحة البصل التي تملأ فضاء القصة كاملا، ولا يغفل العنصر الملازم له الزمان ليقدم الحدث من خلال سلسلة من الأفعال المضارعة، إنّ زمان الكاتب لا يتجسد فقط في مكانه الذي أوغل في تفاصيله، بل إنّ اعتمد الوضعية البدائية منذ العنوان فقبو البصل أشبه بعيادة طبيب اكتشف علاجا واحدا لجميع الأمراض فكان الاستغلال حاملا لتفاصيل القصة، فالمكان مطعم صغير يحمل اسما لافتا "قبو البصل" وبهذا الاسم يكون طابع الغرابة عبارة عن قبو قديم كان ملجأ أيام الحرب العالمية إلى تقاليد الأكل يلجأ إليه الزبائن ويحتمون به من متاعبهم، وكأن في ذلك إيحاء إلى أن ظاهرة تعذر البكاء تعم فئة غير قليلة إن لم تكن مثلت عامة الناس آنذاك، وله لافتة عليها مرسوم بصل بنقوش قديمة له شارة تعبر عن مآمن للنفوس للتنفيس عن همومها وفي هذا ارتباط بالأيام المظلمة وحاجة الناس إلى الملاجئ الآمنة، ويصف الكاتب القبو بتفاصيله كما يتصف بالغرابة والغموض وكان المكان أراد أن يرجع بالزمن ليسهل على الشخصوس مهمة الحرية وهذا ما يطلق عليه ثمة القصة وهي أساس الرواية.

فالمطعم يضم أشخاصا يشتركون في مشكلة واحدة وهي عدم القدرة على البكاء والنص أراد الوصول إلى فكرة أن الدموع تعبير عن عاطفة إنسانية عظيمة وسبيل لتفريغ الأحاسيس للوصول إلى نهاية سعيدة للبعض.

مشاعر الإنسان جوهرية فطرية لا تخضع لسلطة الإرادة الواعية فكذلك الدمع تسفحه العين ولا تملك حبسه حين تجيش المشاعر في حالات الفرح ومواقف الحزن والغضب.

7. الحضور السردى للشخصية العقائدية في الشعر العربي (إبراهيم الخليل (عليه الصلاة والسلام) (مثالاً):

يعد التراث معيناً كبيراً للشعراء ورافداً مهماً من روافد الثقافة الدينية يتحدد به سنن المتلقي، وقد مال العرب إلى نمذجة بعض قيمهم التراثية فقد اعتدوا بموضوعات تراثية كان النص يشكل عمادها، وقد كانت قصص الأنبياء عليهم السلام أحداثاً تكلفت بها شخصياتهم وأحس الشعراء من قديم بأن ثمة روابط وثيقة بين تجربتهم وتجربة الأنبياء بفارق أن الأنبياء كان لهم رسالة سماوية.

وكان النبي إبراهيم عليه السلام شخصية مرتبطة بحدثها بوصفها بطلاً سردياً حدود زمانية ومكانية تكتسب دلالة تاريخية تتمثل في أحداثها العقائدية.

وإذا ما حاولنا أن نقارب استدعاء الشعراء لشخصية النبي إبراهيم عليه الصلاة والسلام نصياً، وذلك بالاتكاء على المنهج السردى فإننا نجد أن ظهورها في النص الشعري يمكن إمطة اللثام عنه سردياً بوساطة ماهية الحدث بوصفه فعلاً يتطلب وجود فاعل ينتسب إليه، فالشخصيات الدينية ضرباً بنائياً في الشعر.

ويبدو المنهج السردى كلما كان منفتحاً للأمام وقادراً على إخضاع أشكال تعبيرية جديدة، كان مستوعباً للآثار قديمة وصالحة لمعالجتها سردياً.

وكان استدعاء شخصية إبراهيم عليه السلام العقائدية سرداً يوجب استدعاء حدثه الذي يقع في زمن سابق لذا يخضع الراوي إلى زمن النص، وزمن السرد حيث لا يمكن أن يكون الزمن السردى زمناً حقيقياً مطابقاً لزمن الحدث حيث مهما حاول الراوي يمكن أن يقع في انفلات زمن الحدث وتشكله في زمن سردي مفارق له لذا يستخدم الروائي الاستدعاء.

وَرثْنَا عَن خَلِيلِ اللَّهِ بَيْتاً
هُوَ الْبَيْتُ الَّذِي مِنْ كُلِّ وَجْهِ
يُطَيَّبُ لِلصَّلَاةِ وَلِلطَّهْرِ
إِلَيْهِ وَجْوهُ أَصْحَابِ الثُّبُورِ

وهنا كانت شخصية إبراهيم عليه الصلاة والسلام العقائدية مستدعاة إلى الظهور الواقعي في النص بوساطة حدث من أحداثها، ذلك أنه يتجسد في بناء البيت العتيق على أن الحدث لم يأت متطابقاً، بل غداً موتيفة دلالية رامزة للواقع من جهة وموجبة بعيد زمني تاريخي من جهة أخرى.

ويعكف الشاعر الراوي على استدعاء الشخصيات العقائدية رغم ظهورها من قبل لشخصية إبراهيم عليه الصلاة والسلام لخلق موازنة أنها تستمد كيانها السردى من داخل النص، مما يكسبها البحث فيها علاقات مع شخصيات النص الآخر:

أَبُونَا أَبُو إِسْحَاقَ يَجْمَعُ بَيْنَنَا
أَبٌ كَانَ مَهْدِيًّا نَبِيًّا مُطَهَّرًا
وَمَتًّا سُلَيْمَانُ النَّبِيُّ الَّذِي دَعَا
فَأَعْطَى بُيَانًا وَمُلْكًا مُسَخَّرًا
وَمُوسَى وَعِيسَى وَالَّذِي خَرَّ سَاجِدًا
فَأَنْبَتَ زَرْعًا دَمَعُ عَيْنَيْهِ أَحْضَرًا
أَبُونَا خَلِيلُ اللَّهِ وَاللَّهُ رَبُّنَا
رَضِينَا بِمَا أَعْطَى الْإِلَاهُ وَقَدَّرَا

يستدعي الشاعر شخصيات أخرى وذلك تمهيدا سرديا لحدث الشخصية الرئيسية إبراهيم عليه الصلاة والسلام.

كما يسرد لنا الشاعر حدث الشخصية العقائدية المستدعاة سرديا ملمحا إلى استمرارية الزمنية في الوقوع.

وَجَمْعٌ وَبَطْحَاءُ الْبِطَاحِ الَّتِي بِهَا
لَنَا مَسْجِدُ اللَّهِ الْحَرَامِ الْمُطَهَّرُ
أَنَا ابْنُ خَلِيلِ اللَّهِ وَابْنُ الَّذِي لَهُ الْإِلَهُ
مَشَاعِرُ حَتَّى يَصْدُرَ النَّاسُ تُشَعَّرُ

لتحقق أقاليم الافتخار إلى أعلى درجات التناص السردى لتحمل المتلقي على النظر في الدلالات الإيحائية لما يبغى الشاعر قوله.

ولما كانت الدعوة للتوحيد حدث كلفت به شخصية إبراهيم عليه الصلاة والسلام فلا ريب أن يستحضر الشاعر هذا الحدث وهو في كنف ممدوحة في استدعاء سردى للشخصية الفاعلة.

ورثت خليل الله منصبه الذي
سما فالنجوم الزهر ليست تطاوله

فهو حدث وقع في زمن الشخصية الممدوحة (محمد) التي يحيل عليها الضمير (ورثت)، وهذا الحدث (التوحيد) كان ضده خصوم ويتخذ الشعراء ممدوحهم مثالا يجذونه للمقاربة للشخصية الممدوح بها واستدعوا الشخصيات الأكثر رسوخا في ذهن المروي له.

سَمِّيَ خَلِيلَ اللَّهِ لَأَزَلَّتْ مِثْلَهُ
يُعِيدُكَ مِنْ كَيْدِ الْعَادَةِ مُعِيدُهُ
نَجُوتَ كَمَنْجَاهُ كَمَا اسْمُكَ كَاسِمِهِ
فَأَنْتَ نَقِيدُ اللَّهِ وَهُوَ نَقِيدُهُ

لقد كانت شخصيته الممدوح (محمد) تعلق على شخصيات زمنها المحايثة لها، كان الاستدعاء الشعري لشخصيته إبراهيم الخليل عليه الصلاة والسلام سرديا في الشعر العربي يتجه إلى اتجاهات عدة فهي إما أن تكون مستدعاة بوصفها شخصية نموذجية أو أن تأتي مستدعاة بوصفها شخصية فاعلة أو أن تأتي علامة سيميائية موحية إلى فعلها وزمنها وفضائلها وقد تأتي مستدعاة كهياة موصوفة دالة على الحدث.

8. تراكم السرد وتراتب الحدث في الشعر العربي الحديث (قصيدة ملحمة الحسين للشاعر جورج شكور مثالا):

1.8 النص:

1. على الضمير دمٌ كالنارِ مَوَّارٍ
 2. دمُ الحسينِ سخّي في شهادتهِ
 3. وللشهادةِ طعمٌ لم يذُقه سوى
 4. قال الأئمةُ واثمَّت بهم أممٌ
 5. أما الحسينُ ربيبُ للنبيِّ، أما
 6. سمّاه ريحانةُ الشبانِ، حاليّةً
 7. وقبَّل الثغرَ يحبو رُوْحَه نَسَمًا
 8. أما الحسينُ وريثُ للعليِّ فتى
 9. وسيُفه ذو الفقارِ القُدُّ ذو شُطْبٍ
 10. خليفتهُ المصطفى يومَ الغديرِ وقد
 11. فقال: مَنْ كنتُ مولاهُ، عليٌّ لهُ
 12. أكبرُ عن أدمعي يومَ الحسينِ
 13. في ثوبه احتشَدت دنيا، وقد نهضتُ
 14. هذا يزيدُ دَعِي الحُكْم يُنذِرُهُ
 15. رَدَّ الحسينُ ب(لا) كالسيفِ صارمةِ
 16. سمّعتُ جدِّي رسولَ الله حَرَمها
 17. المبدأ الحُرُّ سرٌّ لا أدنّسُهُ
 18. حار (الوليد) فما غدر الحسينِ سوى
 19. خسرت ديني وجنات النعيم إذا
 20. إن لم يبايع، فلا أثم، ولا جرم
 21. سار الحسينُ إلى تُربِ النبيِّ تُقَى
 22. صلّى مليًّا فأغفى راودته رُؤى
- إن يُذبحِ الحقُّ فالذُّبُحُ كُفَّارُ
ما ضاع هَدْرًا، به للهدى أنوارُ
الشُمُّ الألى أقسموا، إن يُظلموا ثاروا
قال الخصومُ: وصدقُ القولِ إصرارُ:
نما له في فؤادِ الجدِّ إيثارُ؟
على الجنانِ، شذا الريحانِ معطارُ
كما تفوَّحَ في الأسحارِ أزهارُ
الفتيانِ، من نهجِه في السرِّ أسرارُ؟
شَهْمُ التطلعِ فيما العيرُ عَدَّارُ
أتاهُ مِ العيبِ: بلِّغ أنتِ مختارُ
مولى، وبايع بالآلافِ حُضَّارُ
وللشهادةِ البكرِ أعراسُ وإكبارُ
أحلامُ أُمَّتِه إذ ضجَّ إنذارُ
وهل يُبايَعُ بالأحكامِ فُجَّارُ؟
وسيدُّ الحقِّ ب (اللاءات) زَارُ
فلا خلافةَ في (سفيان) تُشتارُ
مُقدَّسٌ، وحمأةُ السرِّ أحرارُ
غدر برأس به يستكبر الغار
خسرته، ما أنا والله جزار
ولا جناح عليه الحر جبار
مُستلهمًا سرّه، للقبيرِ أسرارُ
أن جدُّه قال: ما في القولِ إضمارُ:

23. إني أراك ذبيح (الطف) مُنطرحاً
 في (كربلاء)، ومنك الدم قَوَّارُ!
 إلى شفاعتي السمحاء أوطار
 يوم القيامة، لا، لم ينج أشرار
 شوقاً إليك، غدا للشوق أبصارُ
 رُوح الشهيد، وأبرارُ وأطهارُ
 إلى الجهاد، وإلا هَدَّنا العارُ
 أرواحنا فوق، إن ضاقت بنا الدارُ
 لم يَنْه عاتبٌ، لم يُجِدْ أَعْدارُ
 بل هُمُّ أُمَّتِهِ فِي الْبَالِ دَوَّارُ
 إِنَّا فِدَاكَ، فَأَقْدِمِ نَحْنُ أَنْصَارُ
 رَكْبٌ، فَكَيْفَ التَّقَّتْ شَمْسٌ وَأَقْمَارُ؟
 حتَّى أُنْتَهَ بِمَا لَمْ تُرْضِ أَخْبَارُ
 عليه، أَسْيَافُهُمْ فِي الْجَهْرِ جُهَّارُ
 فِدَارٌ مِنْهُ عَلَى الثُّوَارِ سَمْسَارُ
 بِالْمَرْهَبَاتِ، وَجَيْشُ الْجَوْرِ جَرَّارُ
 فَالظُّلْمُ مُرْتَهَبٌ، وَالْمَالُ عَرَّارُ
 وَالشَّامِخُ الْخُرُّ لَا يُغْرِيه دِينَارُ
 وَأَنْتِ جُرْحٌ عَلَى الْأَيَّامِ نَعَّارُ؟
 أَنْ فِي الْخَلِيقَةِ أَشْرَارُ وَأَخْيَارُ
 وَالْحَقُّ جَوْلْتُهُ فِي الدَّهْرِ أَدهَارُ
 كَالْبُطْلِ وَوَلَّتْ، وَصَرَخَ الظُّلْمُ يَنْهَارُ
 عَلَى الزَّمَانِ، كَأَنَّ الْعَمَرَ أَعْمَارُ
 وَالنَّصْرُ مِنْكَسِرٌ، وَالْعَدْلُ مَعْيَارُ
 يَهْفُو إِلَيْهِ مِنَ الْأَقْطَارِ رُؤَاوُ
 غَيْرُ التَّرَابِ، وَفَوْقَ التَّرْبِ أَقْدَارُ؟
24. ظمآن ويللك لا تسقى وهم بهم
 25. يرجونها؟ لا، وربي لن أجود بها
 26. أقدم حسين حبيبي، أهلك اشتعلوا
 27. مدارج الدنيا العليا تَوَزَّعُهَا
 28. قال الحسين: مَشِينَاهَا خُطِي كُتِبَتْ
 29. نحن النسور، سماء الله مَسْرُحُنَا
 30. مضى إلى مكة البطحاء مُعْتَرِمًا
 31. (لا خارجاً أشرأ، لا مُفْسِدًا بَطْرًا)
 32. من العراق أُنْتَهَ الْكُتْبُ قَائِلَةٌ:
 33. سرى الحسين بِرَكْبٍ لَا يُمَاتِلُهُ
 34. وظلَّ يَسْتَطْلِعُ الْأَخْبَارَ مُرْتَقِيًا
 35. قلوبهم معه فِي السَّرِّ خَافِقَةٌ
 36. درى (يزيد) بما دار الزمانُ بِهِ
 37. هذا يُعَلِّله بِالْمَرْهَبَاتِ، وَذَا
 38. تُشْرَى شَعُوبٌ إِذَا جَاعَتْ وَإِنْ جَزَعَتْ
 39. لَكِنَّمَا شَهْدَاءُ الْحَقِّ مِنْ كِبَرٍ
 40. يا (كربلاء)، أَنْتِ الْكَرْبُ مُبْتَلِيًا
 41. لا لا، وَثِيقَةٌ حَقٌّ أَنْتِ شَاهِدَةٌ
 42. وَجَوْلَةٌ الْحَقِّ، إِنْ طَالَتْ، لَهَا أَجَلٌ
 43. كلُّ الزَّعَامَاتِ، إِنْ شِيدَتْ عَلَى ظُلْمٍ
 44. وَوَحْدَهَا نَسَمَاتُ الرُّوحِ بَاقِيَةٌ
 45. يا (كربلاء)، لَدَيْكَ الْخُسْرُ مُنْتَصِرٌ
 46. وَفِيكَ قَبْرٌ غَدَتْ تَحْلُو مَحَجَّتُهُ
 47. وَأَيْنَ قَبْرِ يَزِيدٍ، مَنْ يُلْمُ بِهِ

48. يومَ الحسينِ بكِ الأيَّامِ شاحنةً
وقد تشابهة في التاريخ أدوارُ
49. ذكرتني كأسٌ سُمِّ راحٍ يجرعُها
(سقراطُ) حُرّاً، ولم تأسره أفكارُ
50. ذكرتني رأسٍ (يوحنا) به حملتُ
إحدى العواهر، والطلّامُ عُهازُ
51. ذكرتنيه (يسوع) الحقّ، مُرتفعاً
على الصليبِ، وفي كفيهِ مِسمازُ
52. ظمآنٌ قبلك لا يسقي، وإن كرموا
أناً عليه، فكم في الخللِ إمرارُ !
53. إنَّ العقائد ما هانت، وما وهنتُ
وإن أحاطَ بها خَطْبٌ وأخطارُ
54. زينَ الشبابِ، لَكُمْ تهواك أشعار
وفيك تحلو أحاديثُ وأسمارُ
55. في (كربلاء) سكبَتِ العمرَ ملحمةً
بالدمِ حُطَّت، وحُطَّت عنك أسفارُ
56. راحَتهم، وصهيلُ الخيلِ حَمَحمةً
سايقتهم، وصليلُ السيفِ بتارُ
57. ضحَّت لهيبتك الصحراءُ جُفلةً
كأتما هبَّ في الصحراءِ إعصارُ
58. لكن هويت، وما في الأفقِ كوكبةُ
إلا عليك بَكَت، والدمعُ مدرارُ
59. لم تكمل الشوطَ لكن ظل ملتفتاً
إلى مثالك في الفرسانِ مضمارُ
60. قد جُدَّ رأسك بالأسيافِ واقتطعتُ
رؤوسَ قومك، قلبُ الحقدِ قهّارُ
61. يا ويجهنّ على الأرماعِ داميةً
تحالها النخلِ، لاحت منه أثمارُ
62. والنائحات بمن آله لاهبة
خدودهن ، عليها الدمع حفارُ
63. رقتَ لهنّ دروبُ البيدِ باكيةً
ونكستَ رأسها في الدوّ أديارُ
64. حتّى بلعنَ بلاطَ الغيِّ وانكشفتُ
عن غيِّ صاحبه الجزارِ أستاذُ
65. رأسُ (الحسين) به تلهو بمحصرةٍ
كفّا (يزيد)، كأنّ لم يشفيه نارُ
66. غبنَ البطولةِ آه، زينبُ هتفتُ
ترمي الكلامَ كما تصطكُ أشفارُ
67. أو كالرماحِ وقد حرّت بها حُممُ
أو كالسهامِ إذا ما شُدَّ أوتارُ
68. ترنو لرأسِ أحيها، الطرّفُ منكسرُ
إلى (يزيد) بها للطرفِ أظفارُ
69. وهى وتهتف: ما للبطل مجترئاً
قوتلت، بطل، وما أقساك ن أقدار!
70. مهلاً (يزيد) ولا تغررك منزلةً
كلُّ الطغاة، إذا عُذوا، لأظفارُ
71. إلى خطابك قد أُلجئتُ مرغمة
صغارُ قدرك لم يُكبره إنكارُ
72. أستعظمُ الأمرَ أن آتي مُقرّعةً:
قد زمتهم مغنماً، من مَعَرماً صاروا

73. تكيد كيدك، تسعى السعي مُزدهياً
 وحولَ عُنقك كالحياتِ أوزارُ
74. تشري الضمائر، لكن ظلَّ مُدكراً
 لا تَنسها، ما لأهل البيتِ أسعارُ
75. لا لن تُميتَ لنا وحيّاً ولا نَسباً
 باقٍ لنا في قلوبِ الحبِّ تذكائرُ
76. نَهَزَّ عرشك في الجُلَى نُزلُهُ
 لنا النعيمُ، لك الويلاتُ والنارُ
77. يوم (الحسين) هم الأحفاد انهارُ
 في العالمين، لهم دفع و تيارُ
78. مذ ضيم لبنان ، واغتر الغزاة به
 كانوا الفداء ، ورد الأرض ثوارُ
79. ورددوا قوله، والدهر ردها:
 ما ضاع حق به صك وإقراؤ
80. (القدس) عاصمة في الأرض قائمةُ
 وفي السماء لها بالروح أعمارُ

2.8 الدراسة:

يعد الحدث تقنية سردية ومفصلية في النص السردى وسمه رابطة بين عناصر بنيته تجتمع تحت شمولية بنائه أقانيم السرد وأساليبه، ولما كان الحدث عنصراً سردياً شاملاً وبنياً سردياً جاذباً فلا ريب أن تنشظى المقولات النقدية وهي تنقر في ماهيته ودلالة المصطلح عليه فقد الاصطلاح السردى للحدث بمصطلح الحبكة وأوجد بعض النقاد مرادفاً، ثانياً له وهو العقدة وميز وآخرون بينهم مستعينين بالبنية اللفظية واللغوية وما تؤديه في الترجمة العربية فوجدوا أن ترجمة الحبكة تعني مجموعة من الوقائع الجزئية مرتبطة ومنظمة على نحو خاص وهي أدق من ترجمة العقدة فالحبكة تتداخل مع الحكاية فالحكاية مجموعة أحداث مرتبطة زمانياً والحبكة سلسلة أحداث يؤكد فيها على الأسباب والنتائج، **واجترح** الشكلانيون الروس للحكاية مصطلح (المتن الحكائي) والحبكة مصطلح (المبنى الحكائي).

- فالمبنى الأحداث المذكورة حسب النظام الذي وردت فيه القصة حسب ما قدم الكاتب وما وصله القارئ بالترتيب والمتن مجموعة أحداث مروية وقعت خارج القصة.
- إنَّ الحدث محور أساس في القصة ترتبط به عناصرها وتطفو به معالجة الكاتب لها وتعني شموليته وسمه الجذب فيه أن يتداخل بنائياً مع تقنيات سردية أخرى ووقوع الحدث يعني حصول تواشج وتكامل سردي بين المكان والزمان والحدث والشخصيات.
- ويبدو أن بعض النقاد ظل متمسكاً بأولويته في القصة دون النص الشعري إلا أن أرسطو استظهره في القصة ثم نقل إلى الشعر هناك من يقول استحالة وجود حبكة شعرية ودأب الكلاسيكيون إلى الاعتقاد بوجودها.

- تعدد الأجناس الأدبية جعل من بناء القصيدة ذو طابع نثري فاقتربت من القصة إذ لا يخلو الشعر من السرد الشعري لاسيما إذا خلق الشاعر حدثا روائيا في نصه أو واقعة تاريخية تعاقبت عليها الأجيال ذلك أن النص الروائي يحتفظ بثيمته السردية على الرغم من انقياد الشعر للوزن والقافية فقد همش راوي قصيدة ملحمة الحسين سلسلة الرواة التاريخيين وخلق الحدث شعريا.
- وما يهمنا من ميكانيزمات السرد الحدث وبنائه السردية الذي أقامه الراوي على بؤرة تمثلت في استشهاد الإمام الحسين إذا بني النص بناءً مباشرا بتصريح البيت الأول واستحضار البسيط بنية صوتية له، دلف إليه الراوي إلى الموضوع من دون أن يبسط له بتمهيد يستميل به المتلقي إليه ولاشك أن الراوي عليم بحدث النص ويشاركه المروي له في علميته فاستشهاد الحسين أصبحت حدث متداول أي ليس هناك حاجة إلى تهيئة ذهن المروي له يقول في الاستهلال:

على الضمير دم كالنار موار إن يذبح الحق فالذباح كفار

فاللغة (يذبح، الحق، كنار) دالة في معناها على ما سيلبيها إذ تحيلنا اللغة على فضاءات شرعية ينتمي إليها الحدث.

ولما كان الحدث من المرويّات القديمة التي تعتمد البنية اللفظية فلا ريب أن تكون مقولات الشخصية مهيمنة على ظهور الأحداث في بنية النص.

قال الأئمة، وائتمت بهم أمم قال الخصوم، وصدق القول إصرار:

رد (الحسين) ب(لا) كالسيف صارمة وسيد الحق ب(اللاءات) زار

الفصل الثالث: مناقشة الكتاب

المبحث الأول: مضمون الكتاب.
المبحث الثاني: لغة الكتاب ومنهجه.

المبحث الأول: مضمون الكتاب:

تمهيد:

يتنوع الخطاب من حيث بنيته إلى الخطاب الشعري والخطاب السردى الذي يقوم على السرد والذي يجمع بين الحكاية والقصة والرواية، وقد حظي الخطاب السردى بأهمية بالغة في الدراسات الأدبية المعاصرة، وقد أدى إلى نشوء مجال خاص به وعرف بـ "السردية" أو "علم السرد" وشمل جميع ما هو متصل بالسرد مع اهتمام خاص بالقصص الأدبي والفني.

ويؤكد العلماء أن أساس هذا المجال هو الحكى بجميع أنواعه الأدبي، غير الأدبي، اللغوي وغير اللغوي (كالصور الثابتة والمتحركة)، وهذا ما جعل البحث فيه ينصب على الأشكال الأولية للحكى كالخرافات والحكايات الشعبية والرواية.

كما يعرف علم السرد بكونه فرعاً من علم العلامات العام (السيمائية) فقد انبرى إلى الاهتمام بمكونات الخطاب السردى وبمظاهره وبنياته، وفيه اجتهد الدارسون لتحليل أنماط التنظيم الداخلي في بعض أنواع النصوص السردية، كدراسة السرد في: «النصوص الروائية، والحكايات الشعبية والأساطير»، وتشكل الدراسات المنجزة في هذا الموضوع مساهمة عميقة في الجدل الذي عرفته النظرية السردية العامة في العقود الأخيرة من القرن الماضي في البحوث "الفرنسية والأنجلو سكسونية والروسية".

في هذا الكتاب دراسة للسرد في الخطاب الأدبي ولاسيما الروائي والقصصي والشعري، إذ قام الكاتبين باختيار بعض النصوص العالمية والعربية والمحلية وسيرها بالتحليل والنقد، لتوضيح الكيفية التي تمت بها المقاربة النقدية لهذا النص، محاولاً قد استطاعته التماس الرؤية الفنية لكل عمل من الأعمال وكان من هذه النصوص: الإبصار السردى في إغماض العينين (دراسة بنيوية في الشكل والنسيج) والفضاء الروائي عند إسماعيل فهد إسماعيل، وسيمياء النص السردى رواية تألق، والحضور السردى للشخصية العقائدية في الشعر العربي إبراهيم الخليل عليه الصلاة والسلام مثالا وغيرها.

كما نرى أنّ النص السردى يقدم للباحث مادة جليلة في تجانسها وشفافيتها وطابعها الكلي تتراءى فيها شروط النص منذ اللحظة التي يلتقط فيها القارئ خيوط السرد، فيبدأ في نسجها في توافق مذهش يدعو لاحتوائها مرة واحدة، حتى ليوشك على امتلاكه واختزان أبرز معالمه مما يجعله مادة أثيرة في الدراسات الجديدة.¹

¹ صلاح فضل، بلاغة الخطاب وعلم النص، الشركة المصرية العالمية للنشر، بيروت، ط1، 1996م، ص351.

وهذا ما نراه في الكتاب الذي بين أيدينا فهو ثمرة لتأثر الكاتبتين بالنصوص السردية المدروسة في هذا الكتاب.

والنص السردى مهما كان النوع الذي ينتمى إليه (أسطورة، قصة، رواية...) ينطوي إلى أفقين، أفق التجربة، وهو أفق يتجه نحو الماضي، ولا بد أن يكتسب صياغة تصويرية معينة تنقل تتابع الأحداث إلى نظام زمني فعلي، وأفق التوقع وهو الأفق المستقبل الذي يهرب به النص السردى، بمقتضى تقاليد النوع نفسه أحلامه وتصورات، ويوكل المتلقي أو القارئ مهمة تأويلها وبالتالي فالنص لا ينقل الواقع الفعلي مباشرة بل إنّه ينقله بحسب مقتضيات سردية توجهها أعراف النوع¹.

وفي هذه الدراسة توصف السردية بأنها نشاط أو اختصاص يتصل اتصالاً وثيقاً بممارسات إنسانية عدة يحضر فيها للسرد بأشكال مختلفة، ولا يمثل البعد الفني أو الأدبي سوى واحداً من أبعادها وأشكالها. فهي تهتم بالنص السردى من جهة "نصيته" التي تحدد وحدته وتماسكه وانسجامه في علاقته بالمتلقي في الزمان والمكان.

ونرى في هذا العمل الأدبي فنون الأدب السردى من القصة والرواية والحكاية، حيث تسمح للمبدع بتقسيم السياق السردى مثل تتابع الأحداث والحبكة والشخصيات.

1. الإبصار السردى في إغماض العينين (دراسة بنيوية في الشكل والنسيج):

¹ بول ريكور، الوجود والزمان والسرد، ترجمة وتقدم، سعيد الغانمي، تحرير ديفيد وود، الدار البيضاء، ط1، 1999م، ص31.

وإذا اتبعنا الترتيب حول هذا العمل نرى أولاً الإبصار السردي في إغماض العينين وهي المجموعة القصصية للقاص والمبدع "لؤي حمزة عباس"، فهو بهذه المجموعة يقدم ما يمكن تسميته بـ "كتاب قصصي" أو "نصوص تترجم رؤيا قصصية"، ومنذ مجموعته الأولى (على دراجة في الليل) لفت القاص الأنظار إليه ككاتب قصة له طريقة مميزة في السرد والبناء الفني، إذ تميزت نصوصه بقصرها واقتراحها من نمط الأقصوصة أو ما سمي بالقصة القصيرة وكما هو موضح في (سرديّة النص الأدبي) أنّ النمط الذي يكتب فيه "لؤي حمزة عباس" نمط القصة المعتمدة على رصد التفاصيل الصغيرة الموحية لموضوع كبير ذو قيمة عميقة تتعلق بلب الوجود ومحتنه لا على طريقة القصة القصيرة جدا المعتمدة على المفارقة.

وحسب الكاتب فإنّ بمجرد قراءة هذه المجموعة يرسخ في أذهاننا أنّ هذا القاص من جيل قصصي عراقي أخذ القصة العراقية القصيرة إلى منح جديدة كونه يشتغل على واقع بعيد عنه فبصدور إغماض العينين، يكون القاص قد أمسك بمسار تطوره المناسب لأسلوبه المميز إذ عاد إلى بنية نصوص معينة بالوقائع الجارية في زمن حرب الطوائف التي قامت في العراق بعد الاحتلال وتجلي بنية العنق في مفاصل المجتمع العراقي وشخصية العراقي التي تحول حال سقوط الدولة شديدة المركزية إلى شخص عنيف يقتل ببرودة دم لأسباب شتى تبدو غامضة، كما عرضته النصوص المكثفة شديدة التماسك بلغة الهمس وهي تجوب بعينين حياديتين لكنهما تنحازان للإنسان في معادلة خفية تبوح بها اللغة والنسيج حياة شخص في جو السرد الأسر، ففي القصة التي أعطاها الكاتب اسم المجموعة، وفي سرد مكثف يرصد يوم عادي لموظف قاطع التذاكر في مستوصف صحي في البصرة يذهب إلى مكان عمله في دراجة هوائية فيبدو السرد شديد البراءة يصور شأن الإنسان في يومه.

تبحث نصوص لؤي حمزة عباس في قيمة جوهرية تكاد تكون القاسم المشترك لنصوص إغماض العينين المهمة بما يجري في العراق زمن سيادة ميليشيات الطوائف في بيئة ومكان القاص، وقد ازداد نسق الإغماض في بعض القصص جعل (إغماض العينين) بؤرة تقاطع بنائي بين نسق الإغماضات والوحدات القصصية الأفقية.

2. الفضاء الروائي عند إسماعيل فهد إسماعيل:

أما عن الفضاء الروائي عند إسماعيل فهد إسماعيل فقد أجمع العديدون على أنّ إسماعيل فهد إسماعيل من أعظم الأدباء الكويتيين والعرب استطاع أن ينتقل بفن الرواية الكويتية من حيز محاكاة الرواية العربية، وهنا نقدم بعض الآراء النقدية لمجموعة من الأكاديميين حول ما ميز كتابته ومنحها إشعاعها المحلي والعربي.

نجم عبد الله كاظم: "كانتالسماءزرقاء" جوهرة التاج الإبداعي وتبقى دوماً إحدى الأعمال الروائية العربية المتميزة¹.

بطل هذه الرواية عراقي ينضم إلى مجموعة هاربة باتجاه الحدود، لسبب غير صريح تماماً وإن جاء انضمامه أو هربه بعد انقلاب عسكري، المهم أنّه يجد نفسه بعد ذلك مختبئاً مع ضابط جريح في أعقاب مهاجمة الشرطة لهما، وينطلق الكاتب من هذا الحيز المكاني والزمني المحدود ومن هاتين الشخصيتين وعن طريق تيار الوعي، والطريقة السردية نحو الفضاء الزمني والمكاني الأوسع متنقلاً بين الماضي والحاضر باستخدام (الفلاشباك) وكل ذلك عبر دواخل الشخصية الرئيسية بشكل أساس.

عليالعزيزي: قلمه فتح من فتوح التجديد².

لم يكن إسماعيل فهد إسماعيل شخصاً عادياً فقد كان روائياً وقاصاً منفرداً أضاء طيفه المشهد السردى بشهادة جميع الأدباء العرب إنّ كان عبقرية حقيقية فريدة على مستوى السرد.

¹ عبد الدائم السلامي، مقال من مجلة القدس العربي، تونس، 26 سبتمبر 2018.

² المرجع نفسه.

3. الحكاية الشعبية في الناصرية في ضوء منهج بروب الوظائف:

وفي الحكاية الشعبية في الناصرية في ضوء منهج بروب نجد تحليل حقيقي حول منهج بروب ودراسته للحكاية الشعبية حيث وضع الناقد فلاديمير بروب تصنيفا بنويا شكليا للحكاية، إذ قام بوضع منهج لدراسة الحكاية الشعبية عن طريق تجزئتها إلى أجزاء ثم رصد العلاقات المتبادلة بينها إلى أن توصل إلى فكرة الوظائف.¹ وقد توسع فلاديمير المقترب الشكلايني باهتمامه بالانساق البنيوية للحكاية الشعبية وقد كان بروب قريبا من التحليل البنيوي السردي والسميائي على الرغم من اهتمامه بالمبنالحكائي وأشكاله السردية²، وهنا يبرز الإضافة التي أدرجها بروب على المنهج الشكلايني الذي اهتم أساسا بالجانب الخارجي للنصوص مهملين البنية الداخلية له والتي تتجه للمتلقى بالأساس والتي تتمركز على الحكاية والأفعال والحوار ومختلف العناصر الأساسية لأي عمل أدبي في.

ويصف "عبد العزيز حمودة": منهج بروب أنه: «من الناحية المبدئية فإنّ منهج بروب يسبق دراسة كلودليني والضجة التي صاحبها في إثبات إمكانية نقل النموذج اللغوي إلى أنساق غير لغوية لكنه حقق خطوة مهمة عن ذلك».

ولقد تمكن بروب من الخروج بجملة من الملاحظات في منهجه وهي:³

- وجود قيم متغيرة وهي أسماء الشخصيات وقيم ثابتة وهي أفعال هذه الشخصيات أو ما يسميه بالوظائف.
- تمثل هذه الوظائف الأجزاء الأساسية للحكاية والعناصر الثابتة والدائمة، مهما كانت الشخصيات ومهما كانت الطريقة التي انجرت بها هذه الوظائف.
- إنّ عدد الوظائف متشابه في كل الحكايات.
- إنّ كل الحكايات الشعبية تنتهي إلى النوع نفسه فيما يتعلق ببنيته.

¹ عدي عدنان، بنية الحكاية في البخلاء للمحافظ (دراسة في ضوء منهجي بروب وفريماس)، دار الكتب الحديثة، الأردن، ط1، 2011م، ص90.

² صلاح فضل، نظرية البنائية في النقد الأدبي، دار الشؤون الثقافية، ط1، بغداد، 1987م، ص91.

³ سليمة لونام، تلقي السرديات في النقد المغربي، دار سحر للنشر، ط1، تونس، 2009م، ص41.

■ أصول منهج بروب:

اعتمد بروب في منهجه على خلفيات ومرجعيات، فقد أخذ (الحوافز) التي استنبطها الشكلايني الروسي "توماشفسكي فسماها (الوظائف)" في كتابه "مورفولوجيا الحكاية"، وقد أطلق توماشفسكي على أصغر وحدة من الحكمة اسم "الحافز"، وقد يكون عبارة مفردة أو فعلا مفردا من الحكمة.¹

وقد ميز "توماشفسكي" بين نوعين من الحوافز:

- الحافز المفيد.

- الحافز الحر.

يقول "بروب": «إننا ملزمون بالقول إن الحافز ليس شيئا بسيطا وليس غير قابل للتجزئة، فالوحدة الأولية التي لا تقبل الأقسام لا يمكن أن تكون كلا منطقيا أو جماليا».²

وقد قدم بروب نموذج (الوظيفي) المقترح الذي يختلف عن نموذج (الحوافز)، لأنه يحتوي على عناصر ثابتة وأخرى متغيرة فالذي يتغير هو أسماء الشخصيات وأوصافها والثابت الذي لا يتغير هو أفعال الشخصيات ووظائفها التي تقوم بها.³

¹ عدي عدنان، بنية الحكاية في البخلاء للحافظ (دراسة في ضوء منهجي بروب وفريماس)، المرجع السابق، ص 10.

² فلا ديمير بروب، مورفولوجية الخرافة، تر: إبراهيم الخطيب، المغرب، ط1، 1986م، ص 27.

³ المرجع نفسه، ص 28.

4. سيميائية النص السردي (رواية ملف الحادثة):

نجد في هذا العنصر من الكتاب توسيع لمفهوم السيميائية وأصولها ثمّ توظيفها في النص السردي الموسوم بملف الحادثة 67، حيث قام الكاتب بتحليل سيميائية النص من حيث العنوان والشخصيات والغلاف والفضاء ونظرا لبعض الآراء نجد أن هذه الرواية صعبة الفهم فهي رواية بوليسية مأساوية لشخص متهم بجرمة لم يرتكبها حيث وقع في زمان ومكان غير مناسبين، وفي التحليل السيميائي للنص السردي نعلم على تحديد أهم البرامج السردية المنجزة من قبل الذات الفاعلة، ومفهوم البرنامج السردية هو: «تتابع الحالات وتحولاتها المتسلسلة على أساس العلاقة بين الفاعل والموضوع وتحولها، إنّه التحقيق الخصوصي للمقطوعة السردية في حكاية معطاة».

فرواية ملف الحادثة تجسد ظلم المستعمر وقمعه لتصبح أرض فلسطين ملكا له.

5. سيميائية النص السردي (رواية تألق):

تُدرّس رواية تألق من جميع جوانبها دراسة سيميائية تغوص في أعماق السيميائية مع محاولة ربط النص بالواقع نظرا إلى أنّه تصوير للواقع المعاش لحياة اجتماعية يعيشها الأشخاص والأسر الصغيرة. فقد بدأ الكاتب بسيميائية العنوان والغلاف باعتبارها العنصر التي تكون أساس أي نص سردي لأنها ترشده إلى متن النص قراءة وتأملا ومقارنة وتحليلا، ولأنّ العنوان ذو دلالات وعلامات رامزة للنص أو لجزء منه، فإنّ دراسة العنوان تأتي وفق ما يتميز به من وظائف بصرية وجمالية وترويحية.¹ لذا يطرح الكاتب حسب كتابه أن العنوان هو الوسيط الأوّل بين النص والقارئ حيث يأخذك العنوان إلى تأكيدات داخل النص ضمن مجموعة من السياقات أو بعضها، كسياقات الحدث أو الوصف أو التركيب اللغوي أو الدلالي.²

ثمّ يصف لنا الكاتب الرواية ويذكر لنا تفاصيلها فيما جرى بين الشخصيات الأساسية، صلاح، نور، حورية، فضلا عن شخصيات الطلبة الآخرين وبعدها يوضح الكاتب سيميائية كل من الشخصية والبناء الخارجي للشخصيات، الملامح الداخلية للشخصيات والحدث، لينبه في الأخير على أنّ الرواية كتبت بأسلوب بلاغي بلغة عذبة ورومانسية.

¹ صفحة مجلة الأدب العربي، بتاريخ 03 أوت 2014، (بتصرف).

² ضياء غني لفتة، سردية النص الأدبي، دار حامد، ط1، 2011، ص132.

6. (قبو البصل) دراسة في جمالية المكان:

إنّ المكان واحد من أهم العناصر في البناء الروائي، فهو المرتكز الذي ينهض عليه بناء الرواية الشامل، وبه تضمن تماسكها الفني، فالرواية والمكان قرينان فهي تحتاج إليه لتؤسس عالمها، وتشد به أواصر العلاقة مع بقية عناصرها فالمكان أحد مكونات الرواية حيث يحاول الكاتب هنا في النموذج الذي بين أيدينا (قبوالبصل) الكشف عن جماليات المكان في عالم السرد الروائي.

وهذا النموذج يعتبر من الأدب الألماني يعد من أهم الأعمال السردية صور لنا المعاناة التي عاشها الألمان للكاتب (غونترغراس) ويمكن أن تصنف هذا النموذج ضمن القصة القصيرة.

ينزل بنا (غونترغراس) في هذه القصة إلى قبو متناولا ماهيته باعتباره أحد المطاعم الصغيرة الحديثة المتميزة عن تلك المطاعم القديمة، وهو بذلك يشير إلى أنّ هذا المطعم يمثل بداية لمرحلة ما بعد الحرب ودمارها لكنه في نفس الوقت يربط القبو بماضي الحرب، من خلال ما يصفه الكاتب في القصة بـ (الأيامالمظلمة) والتعريف بأن القبو كان في الأصل ملحاً وأنّ بابه الحديدي البرتقالي كان باب ملحاً، وهو بذلك يعبر عن القبو أنّه يقع على مفترق طرق بين مرحلتين زمنيتين عاصفتين بالأحداث والتأثيرات قبل وبعد الحرب.¹

يستخدم الكاتب القبو رمزاً للدخل الإنساني وكوامنه التي يعود لها عندما يحتاجها حيث يضفي جوا من الإحساس بالأمان والطمأنينة والرجوع إلى الذات فالقبو هو المكان القابع تحت الأرض، وهو مستقر الأسرار ومخزون الذاكرة، وهذا ما يريد الكاتب توصيله في الاستمرار بالتركيز على وصفه من الداخل والأجواء التي يعبق بها المكان.²

¹ عمار حميد المهدي، صحيفة المثقف، النزول إلى قبو البصل.

² المرجع نفسه.

7. الحضور السردى للشخصية العقائدية في الشعر العربي (إبراهيم الخليل عليه الصلاة والسلام مثالا):

الشعر كلمات ليست سوى إشارات تمر أمام القارئ، فتثير في نفسه دلالات وأحاسيس تختلف باختلاف الكلمات ونوعها وثقافة القارئ وقوة وجدانه.¹

فالشعر هو ذلك البحث عن الذات الإنسانية بما تحمله من مشاعر وهو تعبير عن الواقع بطريقة موصية وفيها الكثير من الجمالية.

إن دخول السرد في الشعر ظاهرة موجودة في المدونة العربية قديما وحديثا كيف لا، وهو نوع من أنواع الخطاب الذي يستعمله الإنسان والسرد باعتباره قابلا للاندساس في كل أشكال التعبير لغوية كانت أم غير ذلك، فهو حتما موجود في الشعر لكن توافر تقنية في جنس الشعر تحتاج إلى آليات وشروط ومقومات والتي لا يمكن تجسدها إلا إذا حاولنا معرفة منزلة الشعر والسرد عند القدامى، وكذا عند المحدثين وفي النموذج الذي بين أيدينا حضور شخصية إبراهيم في قصيدة الفرزدق (إذا عرض المنام لنا بسلمى).

حيث كان استدعاء شخصية إبراهيم عليه الصلاة والسلام استدعاء سرديا كما نجد أن هذه الشخصية شخصية عقائدية.

وقد ورد في هذا الكتاب تحليل سردي لهذه القصيدة من الكاتب ضياء غني لفترة بالعودة إلى بعض المراجع مثل الشخصية في القصيدة لمحمود درويش وغيرها.

¹ بسام البركة، البناء والقصيدة، مجلة الإبداع والعلوم الإنسانية، العدد 29، 1996م، ص112.

8. تراكم السرد وتراتب الحدث في الشعر العربي الحديث (قصيدة ملحمة الحسين للشاعر جورج شكور مثالا):

لقد تناول الشعراء موضوع الثورة الحسينية منذ استشهاد الإمام الحسين، لما تحمله هذه الملحمة من آفاق معرفية كبيرة وأبعاد فكرية عميقة وخاضوا في تفاصيلها الإنسانية التي تنبؤ بالروح الكبيرة التي يحملها الإمام الحسين (عليه الصلاة والسلام) وأهله.

إنّ النص الشعري يرفض وجود مفاهيم نهائية للمعنى، فهو لا يعترف أصلا بوجود مفهوم محدود ونهائي للمعاني والدلالات لأنه مفتوح على لا نهاية التراكيب والتفكيك والتجريد والتراكم، يأخذ مشروعيته من قدرته على فتح آفاق جديدة على مستويات حركة النص ابتداء من الموضوع والرؤية فاللغة وتركيب الدوال فتحريكها عبر ترابطها، فمنظومة الدلالات، وانتهاء بفضاءات النص الشعري التي يحيل إليها سياق القراءة، بدأ الشاعر يعي ضرورة التعامل مع الزمن حيث تتداخل الأزمنة لذلك يبدو أن نظام التسلسل الزمني بصورة دقيقة يكاد يكون غير قابل للاستعمال في النص الشعري لصعوبة التطابق التام بين أحداث الحكاية وبين السرد، لذلك فإن النصوص الشعرية تطورت من المستوى البسيط للتتابع والتتالي إلى خلط المستويات الزمنية.

ويهدف البحث في زمنية القصيدة إلى الاقتصار على تحديد المفاهيم والأدوات بالقدر الذي يعين على تحليل الشعر من منظور سردي، وإلقاء المزيد من الضوء على مكوناته السردية ومعنى ذلك التناول النظري سيكون انتقائيا بما يلاءم النص الشعري، دون الدخول في تفصيلات النظرية السردية عند تحليل العمل الروائي.

والزمن عنصر مهم في الدراسات النقدية الحديثة، ومنه تنطلق أبرز التقنيات السردية المتعددة، ذلك أنّ الفعل الإنساني في أغلب مستوياته وأمطه لا بد أن يكون مقترنا بزمن معين، سواء أكان الزمن هو الزمن التاريخي الطبيعي أم الزمن القصصي حيث تتداخل هذه الأزمنة في بناء النص السردي أحيانا ليتولد عنها حركة درامية، وتأتي العناية بهذا العنصر انطلاقا من ثنائية المبنى، المتناحكاتي لدى الشكلايين الروس.

وعندما نتوقف عند مفهوم المتن الحكائي فإننا نسمي متنا حكايا مجموع الأحداث المتصلة فيما بينها، التي تقع إخبارنا بها خلال العمل.

إنّ المتن الحكائي يمكن أن يعرض بطريقة عملية حسب النظام الطبيعي بمعنى النظام الوقي والسببي للأحداث.

وباستقلال عن الطريقة التي نظمت إليها "تلكالأحداث" أو أدخلت في العمل، في مقابل المتن الحكائي يوجد المبنى الحكائي الذي يتألف من الأحداث نفسها، بيد أنّه يراعي نظام ظهورها في العمل، كما يراعي ما يتبعها من معلومات تعينها لنا وهذا ما وجدناه في قصيدة ملحمة الحسين.

❖ الآراء التي عالجت نفس الموضوع:

أ. كتاب مدخل إلى السيميائية السردية والخطابية لجوزيف كورتيس:

كتاب منهجي تطبيقي غني بالفوائد النظرية والتحليلية والتعليمية التي تسعفنا في مقارنة النصوص والخطابات، قد تحدد المعنى بطريقة علمية وصفية مقننة بمجموعة من المستويات اللسانية المنظمة قصد البحث عن القواعد التي تولد النصوص اللامتناهية العدد من أجل معرفة آليات التوليد النصي والخطابي وميكانيزمات الإنتاج السردية والحكائي والقصصي، وبهذا يكون الكتاب إضافة مهمة في مجال ترجمة النظريات النقدية الحديثة والمعاصرة يمكن أن تستفيد منه المكتبة النقدية العربية التي هي في حاجة إلى تجديد حملاتها النقدية وأدواتها في المقارنة والتحليل والوصف والتفسير.¹

ب. عبد الله إبراهيم في كتابه السردية العربية الحديثة:

استدرجت فضية أصول الرواية ومصادرها ونشأتها وريادتها، باعتبارها لبّ السردية العربية الحديثة، آراء كثيرة منها: ما ينكر على الموروث السردية القديم إمكانية أن يكون أصلا من أصولها وآخر يراه حضنا ترعرعت بذورها في أوساطه، وغيره يؤكد أنه الأب الشرعي لها وثمة آراء تراها مزيجا من مناهل عربية وغربية وهناك أخيرا الرأي الشائع الذي يرى أنّ الرواية مستجلبة من الأدب الغربي، وأنها دخيلة على الأدب العربي من ناحية الأصل والأسلوب والبناء والنوع، وأنّ المعايير المشتقة من الرواية الغربية هي التي شاعت ووظفت فيها، وعليه فهي بمفهومها النوعي، نبتة مستعارة من بستان العرب وقد لاقت رواجاً، لأنّ الثقافة العربية هيأت لها أرضية مناسبة في القرن التاسع عشر، فيسرت أمر ظهورها وقبولها ومن الواضح أن الآراء تتشابه حول ذلك لأسباب منها أنّ أحكام الرواية لا تستند إلى أرضية شاملة من التصورات التي تأخذ بالحسبان كل الظواهر الثقافية المعقدة التي شهدتها الثقافة العربية الحديثة، في القرن 19 تلك الآراء جردت النوع الروائي من أبعاده الشاملة وبالغت في تضيق خصائصه السردية وقصرته على بنية محددة لها صلة بالرواية الغربية، وليس ثمة موضوع التّبسّط حوله الآراء وتضاربت مثلما حصل لموضوع أصول السردية العربية الحديثة، ويعود ذلك إلى تغليب مرجعيته مؤثرة على أخرى أو اختزال ظروف النشأة إلى سبب دون آخر فضلا عن الميل الواضح إلى الاعتماد على مبدأ المقايسة بينها وبين السرديات الغربية الحديثة فلم يول اهتمام موضوعي للبحث في المهاد الثقافي الذي أدت تفاعلاته إلى مخاض صعب وطويل تبلورت ملامحه خلال عشرات السنين فيفضي إلى ظهور الشكل السردية الجديد وهو الرواية العربية.²

¹ موقع الجريدة العلمية الأكاديمية (الباحث العالمي) 2016 صفحة 43² جريدة الثورة 21 سبتمبر 2015 العدد 18568

أحمد المديني:

يلح أحمد المديني على أهمية الأدب السردى المكتوب بين العقدين الأربعيني إلى الستيني ليس فقط لكونه شكل "محاولات التعلم في سياق الشرط التاريخي" المتعلق -مثلا- ببلورة جنس أدبي كالقصة القصيرة من خلال تجليات محددة للرؤية الواقعية، بل لأنه أدب غامرت نصوصه بإدخال صيغ كتابية ذات علامات فنية غير مألوفة في الوسط الأدبي والثقافي المغربي لتلك الفترة، ولعل هذا ما يفسر اعتماد د.أحمد المديني في تصنيفه للكتابة السردية على منظور الرؤية الواقعية للاستخلاص مجمل أبعادها التعبيرية والفنية في صلة بما كان يتطلبه الوعي الوطني والاجتماعي من أشكال ومضامين.

يعتني المديني في دراسته بتحليل أهم خصائص الكتابة السردية للعقد الستيني متخذا من قضايا الالتزام وتطوير الأشكال النصية إمكانية لوصف صيغ التعبير القصصي وما يحيط به من واقع يومي وتاريخي، وما يعج به من وعي سياسي وإيديولوجي أفرزه الفضاء الاجتماعي الستيني، ويعمق الباحث هذا الرأي حين يقرن نشأة القصة القصيرة ضمن فضاءنا الأدبي والثقافي بميلها نحو أخذ مادتها إما من الأحداث المحيطة لتاريخ الأمة أو من مشاعر الكفاح ضد الاحتلال أو أمّا صورت مجتمعا يواجه نماذج حياة وسلوك أجنبيين دخيلين على نظامه التقليدي¹، بموازاة ذلك وإذا كانت القصة القصيرة تخضع لتوجيه إيديولوجي مسبق فالنص المشكل لها بدأ يتنمذج وفق واقع يتحول حسب رؤية واقعية لم تعد تعتمد فقط على النوايا المعلقة أو الضمنية للمؤلف²، وبعد هذا الرأي يقدم المديني الخلاصة التالية:

"في هذه الحقبة ستعرف القصة القصيرة ضمن نهج التكامل بين الشكل والمضمون تطورا ملحوظا من ناحية الحدق الفني في تسخير العناصر الفنية... إذ التغيير النوعي للمادة المسرودة سيؤثر على طرائق تقنية السرد"³

- يركز الباحث تحليله لوضع الرواية المغربية في الأدب المغربي الحديث على تتبع مسارات محددة تهم استقطاب رؤية إشكالية الهوية وتحولات الرواية الواقعية.

المبحث الثاني: لغة الكتاب ومنهجه:

إنّ الإنسان يحاور نفسه وكذلك يحاور من يراهم ويخاطبهم وكذلك يتحدث إلى الذين لا يراهم وكل ذلك بلغات مختلفة من التفكير، الحوار والتخاطب، والكتابة فلغة الكاتب تكشف أسلوبه وشخصيته ورأيه لذلك عليه

¹ عبد الفتاح الحجمري، نقد السرد الأدبي، ص 131.

² المرجع نفسه، ص 131.

³ المرجع نفسه، ص 132.

انتقاء الكلمات بإتقان وتجريب الألفاظ بأفضل الكلمات لتركيب أفضل الجمل وتكوين أحسن الفقرات والعبارات.

طبيعة اللغة في هذا الكتاب لغة أدبية محظ خالية من الأسلوب العلمي أو الفلسفي نظرا للموضوع المدروس ولطبيعته الأدبية فيما يتعلق بالسرد ضمن الرواية والقصة والشعر أيضا، وكان مستوى اللغة يذهب نحو المحاكاة بمفردات مألوفة سهلة الفهم تسهل على القارئ استيعاب المحتوى المدروس حيث لم يضيف الكاتب أي كلمات أجنبية أو مترجمة.

أما عن المنهج فلاشك أن مناهج البحث العلمي تمثل أحد الأساليب التي تساعد الباحث على تنظيم أفكاره وتحليلها وعرضها، وذلك بعد الحصول عليها من شتى المصادر وذلك من أجل الوصول إلى النتائج المراد بلوغها.

فالمنهج خطوة مبدئية تعمل على تشكيل الطريق الذي يسلكه الباحث في البحوث المقررة أو لتقييم علمي أو دراسة أدبية.

وفي هذا البحث اعتمد الكاتبين المنهج التحليلي في هذا الكتاب نظرا لدراسته التحليلية لبعض النصوص السردية وإجلاء الغموض عن بعض الظواهر والإشكاليات المتعلقة بها، وبهذا يكون الكاتب قد فسر معظم التساؤلات والإشكاليات المطروحة حول السردية باللجوء إلى تلك النصوص حيث ينصرف الكتاب إلى دراسة السرد في الخطاب الأدبي، كما ذكرنا سابقا ولاسيما الروائي والقصصي والشعري وبهذا يكون الكاتب ينتقل من جنس إلى آخر لتفادي ركافة العمل ليكون ممتعا متنوعا ليفتح شهية القارئ لاستكمالها.

وقد استعمل الكاتبين هذا المنهج تلبية لما يتطلبه موضوعهما ودراسته لتقديم تحليل لتلك النصوص بعد جمع المعلومات عنها والشروع بالتفكيك عبر صورة موسعة من خلال صياغة محتوياتها العامة والخاصة، وقد تمثل ذلك في مباحث ومطالب كما استعان الكاتب بكثير من مؤلفات سابقة تطرقت إلى تلك النصوص أو إلى السردية بصفة عامة باعتبار الدراسات السابقة إحدى الوسائل المهمة لتضمين الأبحاث من أجل توضيح الباحث لمدى جدوى أهمية بحثه ومؤلفه.

الحمد لله عزّ وجلّ الذي أعاننا على الانتهاء من هذا البحث، وما تم تقديمه إنّما هو من فضل الله فهو أعلم بالجهد المبذول لاستكمال هذا العمل بما يليق بموضوعه فنسأل الله أن ينال رضا أستاذنا المشرف.

وفي الختام لا يسعنا القول إلا أن نحمد الله و نذكر ما توصلنا اليه و سنتجنّاه من هذا البحث حيث كان الهدف الأساسي منه التحليل و النقد :

- السرد يقوم على نقل الحادثة من صورتها الواقعية إلى صورة لغوية لتكون نصا مؤلفا.
- القصة القصيرة عند لؤي حمزة عباس جمعت بين العلم والواقع وكانت قضية إغماض العينين محط اهتمام المؤلف الذي أخذ موضوع دراستنا.
- الفضاء الروائي يشمل كل ما يحيط بالإنسان، فلا يمكننا تصور لحظة في الوجود دون وصفها داخل سياق فضائي ما، وتهدف هذه الدراسة إلى الكشف عن الفضاء في الرواية العربية من خلال عنصر المكان وعلاقة انسجامة مع بقية العناصر العمل السردية في ظل نموذج سردي تمثل في الفضاء الروائي عند إسماعيل فهد إسماعيل نظرا لأنه من أبرز الروائيين العرب.
- رغم قلة الاهتمام بالحكاية الشعبية المدونة إلا أنها أخذت اهتمام المؤلفين لفئة في ظل الوظائف التي قدمها منهج بروب موضحين في هذه الدراسة منهجية بدقة متمثلين ببعض الحكايات المدونة من قبل الباحث ماجد كاظم علي.
- خصائص السيميائية تنطوي تحت التفسير والتحليل لتكون قد سدّت الثغرات التي تركتها المناهج الأخرى، وقد درس المؤلف سيميائية نص رواية ملف الحادثة 67 ليكون نموذجا لذلك إضافة إلى رواية تألق.
- يعتبر المكان الجزء الأساسي في أي عمل سردي وقد وصف الكاتب جمالية القبو بشكل إبداعي زاد من أهمية الرواية.
- تبيان القيمة الفنية التي تحملها القصيدة العربية في ظل حضور شخصية إبراهيم عليه الصلاة والسلام.
- تراتب الأحداث في الشعر العربي الحديث أصبح تقليد حيث يمكن أن تتراكم الأحداث وينعدم التعاقب دون التأثير على قيمة أو رسالة القصيدة.

قائمة المصادر والمراجع

1- ضياء غني لفتة؛ عواد كاضم لفتة؛ سرديات النص الأدبيح دار الحامد؛ الطبعة 1؛ 2001

2- صلاح فضل؛ بلاغة الخطاب وعلم النص؛ الشركة المصرية العالمية للنشر؛ بيروت الطبعة 1؛

1996

3- صلاح فضل؛ نظرية البنائية في النقد الأدبي؛ دار الشؤون الثقافية؛ الطبعة 1 بغداد؛ 1987

4- عدي غدنان؛ بنية الحكاية في البخلاء للجاحض (دراسة في ضوء منهجين بروب وفريماس) دار

الكتب الحديثة؛ الأردن الطبعة 1؛ 2001

5- عبد الفتاح الحجماري؛ نقد السرد الأدبي

6- فلاديمير بوروب؛ مرفولوجية الخرافة: تر: إبراهيم الخطيب؛ المغرب؛ الطبعة 1؛ 1986

7- بول ريكور؛ الوجود والزمان و السرد؛ ترجمة وتقديم سعيد الغانمي؛ الدار البيضاء

الطبعة 1؛ 1999

8- سليمة لونام؛ تلقي السرديات في النقد المغاربي؛ دار سحر للنشر؛ الطبعة 1 تونس؛ 2009

9- بسام البركة؛ البناء و القصيدة؛ مجلة الابداع و العلوم الانسانية؛ العدد 29؛ 1996

10- عمار حميد المهدي؛ صحيفة المثقف؛ النزول الى قبو البصر

11- عبد الدائم مقال من مجلة القدس العرييح تونس؛ 26 سبتمبر 2018

12- صفحة مجلة الادب العربي؛ 03 أوت 2014

13- موقع الجريدة العالمية الاكاديمية (الباحث العلمي 2016)

14- جريدة الثورة 21 سبتمبر 2015؛ العدد 18568

الملخص

- اللغة مجموعة من الوظائف أبرزها وأهمها السرد والوصف والحوار والحاجة.
- يعتبر السرد أسلوب من الأساليب اللغوية المعتمدة في الروايات والقصص والحكايات.
- ويمكن أن نعتبره أيضا أداة للتعبير الإنساني حيث يقوم الكاتب بنقل التجارب والأفعال والسلوكيات والأماكن والأحداث إلى بنى من المعاني بأسلوب السرد.
- يجب أن يتوافر في النص السردى مجموعة من العناصر أهمها الأحداث الكلامية الزمانية والمكانية التي تدور حول الموضوع بغية إيصال رسالة ومغزى وعبرة.
- كما أنّ السرد يرتبط بالزمن والسيمياء أيضا ارتباطا وثيقا بل يمكن القول أنه يقوم عليه، وهذا ما رأيناه في الأعمال المدروسة في سردية النص الأدبي.
- وقد حاولنا في هذا البحث أنّ نجتمع بين سرديات تلك الأعمال، كما قمنا بتحليل نقدي خاص لنكون قد وفيناها حقه ولو بقليل.

● الكلمات المفتاحية

- سرديات النص
- السرديات العربية
- سيمياء النص
- السرد في الرواية
- منهج البروب الوظائفى

Résumé

Le langage est un ensemble de fonctions dont les plus importantes et les plus importantes sont la narration, la description, le dialogue et le besoin.

La narration est l'une des méthodes linguistiques adoptées dans les romans, les histoires et les contes.

– On peut aussi le considérer comme un outil d'expression humaine où l'écrivain transfère des expériences, des actions, des comportements, des lieux et des événements dans des structures de sens dans un style narratif.

Le texte narratif doit contenir un ensemble d'éléments dont les plus importants sont les événements verbaux temporels et spatiaux qui gravitent autour du sujet afin de transmettre un message, un sens et une leçon.

La narration est aussi étroitement liée au temps et à la sémiotique, mais on peut dire qu'elle s'appuie sur elle, et c'est ce que nous avons vu dans les œuvres étudiées dans la narration du texte littéraire.

– Dans cette recherche, nous avons essayé de combiner les récits de ces œuvres, et nous avons fait une analyse critique spéciale afin que nous puissions avoir rempli son droit, même si un peu.

- **les mots clés**

Narrations textuelles

– Récits arabes

– Sémiotique du texte

Narration dans le roman

– Approche fonctionnelle probe

Summary

Language is a set of functions, the most important and most important of which are narration, description, dialogue, and need.

Narration is one of the linguistic methods adopted in novels, stories and tales.

– We can also consider it as a tool for human expression where the writer transfers experiences, actions, behaviors, places and events into structures of meanings in a narrative style.

The narrative text must contain a set of elements, the most important of which are the temporal and spatial verbal events that revolve around the topic in order to convey a message, meaning and lesson.

The narration is also closely related to time and semiotics, but it can be said that it is based on it, and this is what we saw in the studied works in the narration of the literary text.

– In this research, we have tried to combine the narratives of these works, and we have also made a special critical analysis so that we may have fulfilled his right, even if a little.

- **key words**

Text Narratives

- Arabic Narratives
- Semiotics of the text

Narration in the novel

- Probe Functional Approach